

Sesljan je še odprta zgodba

SANDOR TENCE

»Sesljanski zaliv je ovira, v katero se bo hočeš nočes zaletela vsaka občinska uprava, ne glede na njeno politično barvo,« me je nekoč opozoril Albin Škerk, ki je v dveh različnih obdobjih županoval v Devinu-Nabrežini. Pokojni poslanec, ki ni hotel podpisati gradbenih dovoljenj za ezulska naselja (namesto nje ga je to storil izredni vladni komisar), je imel še kako prav.

In to dobro vedo župani Bojan Brezigar, Dario Locchi, Marino Vocci, Giorgio Ret in aktualni župan Vladimir Kukunja. Izpustili smo pokojne Draža Legišo, Rina Caldija in Giorgio Depangherja, ki bi imeli tudi marsikaj povedati o Sesljanu in o gradnjah na nabrežinski obali. Vocijeva uprava je zaradi Sesljanskega zaliva celo padla in odprla pot predčasnim volitvam, na katerih je zaradi nerazsodnosti krajevnih in pokrajinskih zastopnikov leve sredine v Nabrežini prvič zmagala desna sredina. A to že sodi v zgodovino.

Sesljan se torej v različnih oblikah in situacijah pojavlja v vseh občinskih upravah zadnjih štirideset let. Političnim in skoraj že ideološkim disputom o namembnosti zaliva so sledile neskončne razprave o urbanistiki in okolju. V Nabrežino so prihajali slavni univerzitetni profesorji in arhitekti, ki so dobro poznali stroko in imeli veliko idej, niso pa poznali lokalne stvarnosti. Nekateri so jo celo zaničevali.

Pojavili so se tudi podjetniki, ki so imeli veliko lepih ter zelo ambicioznih načrtov, žal pa ne denarja, da bi jih izvedli. Če bo kdo kdaj napisal zgodbo o Sesljanskem zalivu, bo to zgodba, v kateri bodo nastopali pošteni in idealisti, a tudi mešetarji in ljudje v slabi veri.

Da ta zapletena in po svoje nesrečna zgodba o Sesljanskem zalivu še ni končana, pričajo zadnja dogajanja v zvezi s katastrsko rento in torej namembnostjo stanovanj v turističnem naselju Portopiccolo. Agencija za prihodke trdi, da gre za rezidenčna in ne turistična stanovanja, Občina Devin-Nabrežina pa je drugačnega mnenja in se sklicuje na svoj temeljni prostorsko-urbanistični načrt. Razlika ni od muh, saj ima zadeva, poleg finančnih in davčnih, tudi demografske in celo narodnostne razsežnosti. Še se bomo torej ukvarjali s Sesljanom, tudi če smo mislili, da je zgodba končana.

SLOVENIJA - Ustanovna seja sedmega sklica

Novi državni zbor bo vodil Milan Brglez

GAZA - Prekinitev ognja zdržala le nekaj ur V novih izraelskih napadih več deset mrtvih



GAZA - Humanitarna prekinitev ognja v Gazi med Izraelom in palestinskim gibanjem Hamas je propadla le nekaj ur po tem, ko je

včeraj zjutraj začela veljati. Novi izraelski napadi so zahtevali več deset življenj, Hamas pa naj bi zajel izraelskega vojaka.

TRST - Občina Občinski proračun pod streho

TRST - Tržaški občinski svet je preteklo noč izglasoval proračun za leto 2014. Zanj so glasovali predstavniki levosredinske večine, ki poudarjajo, da kljub sedanjemu težavnemu trenutku proračun ne zvišuje davkov in ohranja sedanjo raven občinskih storitev, medtem ko je vsaj del opozicije, ki je glasovala proti, prepričan, da je proračun naravnost uničujoč za družine in podjetja.

Na 4. strani

LJUBLJANA - Z ustanovno sejo je včeraj mandat nastopil sedmi sklic državnega zbora. Poslanci so potrdili svoje mandate, vključno z mandatom prvaka SDS Janeza Janše, ter za prvega med enakimi izvolili Milana Brgleza. Sedaj bodo stekli postopki za oblikovanje nove vlade, nadaljujejo se tudi koalicijska pogajanja.

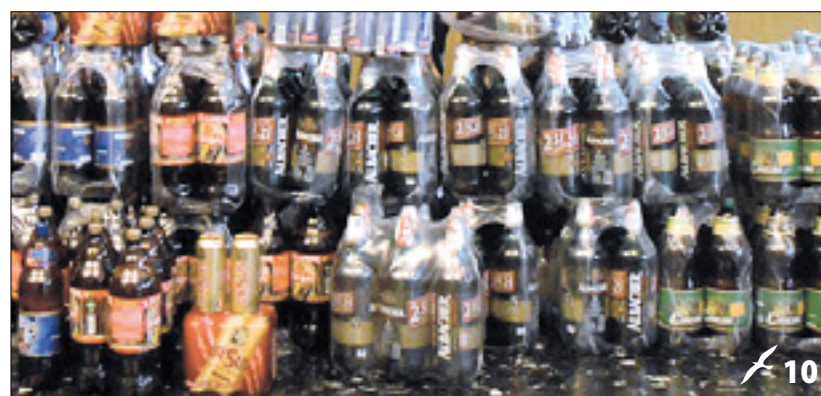
Enajstega predsednika DZ so poslanci izvolili na tajnem glasovanju s 66 glasovi za in enim proti, 19 glasovnic pa je bilo neveljavnih. Pred glasovanjem so podpora Brglezu, ki ga je predlagalo 31 poslancev SMC, napovedali v poslanskih skupinah DeSUS, SD, ZL, NSi in ZaAB.

Ob začetku ustanovne seje je poslanec nagovoril tudi predsednik Borut Pahor ter jim zaželel veliko modrosti, pa tudi odločnosti, ob tem pa izpostavil, da v teh časih trud po najboljših močeh ni več dovolj.

Na 2. strani

GORICA - Prijavili romunskega državljana

Zaplenili skoraj tisoč litrov piva



10

RIM - Zavrnitev popravka tržaškega senatorja DS Russa

V novem senatu ne bo zajamčenega zastopstva slovenske manjšine

RIM - V novem italijanskem senatu (sto članic in članov) ne bo zajamčenega predstavnika slovenske jezikovne skupnosti, ki bo lahko prišel v senat v »kvoti« Furlanije-Juljske krajine (trije senatorji). Ali pa bo med petimi senatorji, ki jih bo imenoval predsednik republike.

Senatna skupščina je z veliko večino glasov zavrnila dopolnilo (prvi podpisnik tržaški senator Demokratske stranke Francesco Russo), po katerem bi dodatni (četrti) senator iz FJK obvezno pripadal slovenski manjšini. Amandma so pod-

pisali Russovi somišljeniki iz naše dežele Carlo Pegorer, Laura Fasolo in Lodovico Sonogo ter Franco Palermo (demokrat iz Bocna) ter predstavnik Južnotirolske ljudske stranke-SVP Hans Berger.

SVP je pred zavrnitvijo Russovega popravka umaknila podoben amandma z utemeljitvijo (prebral jo je Karl Zeller), da ni političnih pogojev za rešitev problema predstavnika slovenske manjšine, upoštevajoč omejeno število senatorjev, zlasti tistih, ki bodo odraz FJK. Zeller računa, da se bo »slovensko vprašanje« rešilo v poslanski zbor-

nici, ki se bo z zadevo ukvarjala jeseni, če bo seveda senat odobril svojo korenito reformo.

V resnici ni bilo nobenih političnih pogojev niti za sprejetje Russovega dopolnila, proti kateremu sta se opredelila tako poročevalec vladne večine, kot tudi ministrica za reforme Maria Elena Boschi. Med zelo redkimi senatorji, ki so sinoči dvignili roko v prid dopolnilu, je bil - poleg podpisnikov amandmaja - tudi podpredsednik senata Roberto Carde-rol (Severna liga).

S.T.

Dežela: Čimprej rimsko omizje za manjšino

Na 3. strani

Slovenija zagotovo na milanskem Expoju

Na 3. strani

Železarna jeseni z novim lastnikom

Na 4. strani

Zgonik: triletni načrt za šole, okolje, varčnost

Na 5. strani

Tržiška občina prodaja stanovanja

Na 10. strani



LJUBLJANA - Na ustanovni seji državnega zbora potrdili vse mandate, vključno z Janševim

Mandat nastopil sedmi sklic DZ, vodil ga bo Milan Brglez (SMC)

LJUBLJANA - Z ustanovno sejo je mandat nastopil sedmi sklic državnega zbora. Poslanci so potrdili svoje mandate, vključno z mandatom prvaka SDS Janze Janše, ter za prvega med enakimi izvolili Milana Brgleza. Sedaj bodo stekli postopki za oblikovanje nove vlade, nadaljujejo se tudi koalicijska pogajanja.

Enajstega predsednika DZ so poslanci izvolili na tajnem glasovanju s 66 glasovi za in enim proti, 19 glasovnic pa je bilo neveljavnih. Pred glasovanjem so podporo Brglezu, ki ga je predlagalo 31 poslancev SMC, napovedali v poslanskih skupinah DeSUS, SD, ZL, NSi in ZaAB.

Brglez, sicer politični novinec, ki na čelo slovenskega parlamenta prihaja iz akademskih vrst, se je po izvolitvi poslanca zahvalil ter poudaril, da se zaveda velike odgovornosti. Mesto predsednika DZ namreč simbolno predstavlja najpomembnejšo točko vladavine ljudstva, to pa je treba po njegovih besedah izvajati na ustrezen način, s sodelovanjem in dialogom.

Ni pa še povsem gotovo, ali bo Brglez na tej funkciji tudi ostal. Mesto predsednika DZ po tradiciji namreč pripada drugi največji koalicijski stranki. Sprva je tudi kazalo, da bo funkcijo zasedel predsednik DeSUS Karl Erjavec, a si je ta premislil, saj koalicija še ni sestavljena.

Zmagovalka volitev SMC je zato predlagala Brgleza, prvak SMC Miro Cerar pa je ob tem poudaril, da je bila Brglezova kandidatura resna in da bi bilo neodgovorno v hram demokracije prihajati z mislijo o začasnem predsedniku. A v DeSUS so napovedali, da bodo v primeru vstopa v koalicijo vztrajali pri tem, da funkcijo zasede njihov poslanec.

Še pred glasovanjem o predsedniku so poslanci potrdili svoje mandate, s čimer je bil novi sklic DZ konstituiran. Ob začetku ustanovne seje je poslance nagovoril tudi Borut Pahor ter jim zaželel veliko modrosti, pa tudi odločnosti, ob tem pa izpostavil, da v teh časih trud po najboljših močeh ni več dovolj. »Čas je, da naredimo pravo stvar,« je dodal. Novoizvoljene kolege je pozdravil tudi dosednji predsednik DZ Janko Veber.

Ustanovna seja, ki jo je vodila najstarejša poslanka Marjana Kotnik Poropat, je minila brez posebnih presenečenj, le ob začetku je prišlo do proceduralnih zapletov. Poslanska skupina SDS namreč ni predlagala svojih članov v mandatno-volilno komisijo, nato pa poudarjala, da pogoji za oblikovanje te komisije niso izpolnjeni, ker v njej ni predstavnikov vseh poslanskih skupin.

V sedmem sklicu DZ je 32 poslank in 58 poslancev, med njimi je 26 takih, ki mandat nadaljujejo, ostali ga nastopajo na novo. DZ je odločil o vseh mandatih skupaj, saj na poročilo o izidu volitev ni bila podana nobena pritožba in nobeden izmed mandatorov ni bil sporen, torej ni mandat predsednika SDS Janeza Janše, ki zaradi obsodbe v zadevi Patria prestaja dveletno zaporno kazen, a mu bodo v zavoju za prestopanje kazni na Dobo zagotovili opravljanje delovnih obveznosti.

Je pa pričakovati, da se bodo poslanci z Janševim mandatom še ukvarjali. Nekaterim se namreč zdi nesprejemljivo, da poslansko mesto zasede nekdo, ki prestaja zaporno kazen, zato je pričakovati predlog za odvzem mandata. Po nekaterih napovedih naj bi mandatno-volilna komisija na to temo zasedala prihodnji teden.

Medtem se je pred državnim zborom zbralo več sto Janševih podpornikov iz Odbora 2014, ki so med drugim izrazili pričakovanje, da bo Janša postal in ostal poslanec. Predsednik SDS, ki se je ustanovne seje udeležil brez spremstva pravosodnih policistov, je protestnike tudi na-



govoril in jim sporočil, naj vztrajajo, saj so oni množica, ki spreminja Slovenijo. Predstavnik odbora je sprejel tudi predsednik republike Borut Pahor.

Shod je minil mirno, čeprav je med delom članov Odbora 2014 in skupine vstajnikov, ki so s protestivskimi maskami in simbolom rdeče zvezde do parlamenta pospremili poslance ZL, ki prihajajo tudi iz vstajniških vrst, prišlo do ostrih besed.

Konstitutivna seja je minila tudi v znamenju pogovorov in posameznih zahtev za vstop v koalicijo. Tri poten-

Milan Brglez med nagovorom v Državnem zboru (desno) in (levo) po izvolitvi za novega predsednika DZ

DRŽAVNI ZBOR



cialne partnerice, DeSUS, SD in NSi, vztrajajo pri svojih temeljnih programskih izhodiščih. Medtem ko SD in NSi ena druge ne izključujeta vnaprej in izpostavljata konstruktivnost, je, kot kaže, DeSUS pri tem bolj oster.

Koalicijska usklajevanja se sicer formalno nadaljujejo prihodnji teden, naj-

verjetnejši mandatar Cerar pa je izrazil upanje, da se bodo kmalu pokazali obrisi bodoče koalicije. Sam sicer predvideva, da bi bilo možno imeti novo vlado v drugi polovici septembra, a poudarja, da to ni odvisno le od njega oziroma stranke SMC, pač pa tudi od koalicijskih partneric.

Kandidata za predsednika vlade

mora predsednik republike Borut Pahor zdaj predlagati v 30 dneh, še prej se bo posvetoval s poslanskimi skupinami. Te se morajo v tednu dni še formirati in določiti svoje vodje. Če bi se to zgodilo že pred rokom, bi bila lahko posvetovanja o mandatarju pri predsedniku Pahorju že konec prihodnjega tedna. (STA)

SLOVENIJA TA TEDEN

An ban, pet podgan jaz bom komisar(ka)

DARJA KOCBEK



S prerekanji, kdo naj bo kandidat za novega evropskega komisarja iz Slovenije, je slovenska politična elita državljanom znova dokazala, da postavlja osebne interese pred interese države in državljanov. Za enega najbolje plačanih položajev v Bruslju se je javno in v zakulisju potegovalo več kandidatov, prav tako ni bilo soglasja, kdo naj bi kandidata predlagal.

Odhajajoča levsredinska vlada Alenke Bratušek je vztrajala, da je to njena pristojnost. V Stranki Mira Cerarja, zmagovalki predčasnih parlamentarnih volitev, menijo, da bi moral biti izbran njihov kandidat. Največja opozicijska stranka desnosredinska SDS je razglasala, da bi evropski komisar moral postati zmagovalec evropskih volitev, njen podpredsednik Milan Zver. Tudi novi predsednik Evropske komisije je postal kandidat stranke, ki je na evropskih volitvah na ravni EU dobila največ glasov volivcev, so v SDS utemeljevali svoj predlog.

Levosredinska vlada Alenke Bratušek v odhodu je v četrtek odločila nismo predsedniku evropske komisije Jeanu-Claudu Junckerju poslati imena treh kandidatov. Na seznamu so Alenka Bratušek, ki je predlagala samo sebe, evropska poslanka Tanja Fajon, kandidatka socialnih demokratov, in predsednik upokojenske stranke Desus ter zunanji minister v odhajajoči vladi Karl Erjavec. Kdo bo v novem mandatu v evropski komisiji zastopal Slovenijo, bodo tako zaradi nezrelosti in neenotnosti politične elite v Sloveniji odločili v Bruslju.

To bo zlasti Jean-Claude Juncker, ki mu med kandidati za komisarke položaje zelo primanjkuje žensk in zato menda neuradno oziroma po neuradnih informacijah, ki morda niso prišle

iz njegovega kabineta, podpira Bratuškovo, in politična skupina socialistov in demokratov (S&D), katere podpredsednica je Fajonova in bo imela pri potrjevanju Junckerjeve ekipe kot druga največja politična skupina v evropskem parlamentu eno od ključnih vlog.

Da se je odhajajoča vlada odločila za najmanj slabo možnost, je državljanom razlagal minister za kmetijstvo in predsedujoči socialnih demokratov Dejan Židan. »Mi nismo vztrajali pri svoji kandidatki, pripravljeni smo se bili umakniti,« je poskušal na koalicijske partnerice prevesti krivdo, zakaj se niso zmogle poenotiti. V stranki Zavezništvo Alenke Bratušek prav nič manj prepričljivo razlagajo, da se Bratuškova ni predlagala sama, ampak je njena stranka presodila, da je »dovolj kredibilna in dobra kandidatka za to mesto«.

V Desusu pa niso navdušeni nad kandidaturjo svojega predsednika Karla Erjavca. Poslanec Franc Jurša ga osebno razume, da v komisarjski funkciji vidi priložnost, a to za Desus ni najboljši, je pojasnil za STA. Erjavec je bil še v sredo na podlagi dogovora s Stranko Mira Cerarja v okviru pogajanj o novi vladni koaliciji kandidat za predsednika državnega zbora.

Miro Cerar in njegova stranka pa bi na mestu evropskega komisarja najraje videla sedanjega komisarja Janze Potočnika, ker je »daleč najpriimernejši« in je na ravni EU že uveljavljen. Zato bi lahko nadaljeval s svojim delom in dobil bi enega od močnejših resorjev, je razložil predsednik stranke in najverjetnejši mandatar za sestavo nove vlade Miro Cerar. Na seznamu kandidatov, ki ga je vlada poslala Junckerju, Potočnika ni, ker se ni strinjal, da bi bil eden izmed več kandidatov in je zato umaknil soglasje za

uvrstitev na seznam. »Pri imenovanju predsednika Evropske komisije je bil pomemben dejavnik odločitve izid evropskih parlamentarnih volitev in pričakoval bi, da bo tudi pri izbiri slovenskega kandidata oziroma kandidatke odločala vladna koalicija strank izvoljenih na nedavnih volitvah,« je Potočnik utemeljil svoje stališče.

Ker odhajajoča vlada ni upoštevala želje Stranke Mira Cerarja, ki bo predvidoma sestavila novo vlado, so že začele krožiti informacije, da bi nova vlada lahko kandidata oziroma kandidatko za komisarjski položaj zamenjala, če bi bila imenovana, preden bi evropski parlament potrdil novo ekipo evropskih komisarjev. V stranki odhajajoče premierke Bratuškove so prepričani, da bi to bila še večja blamaža od tega, da se politična elita ni zmogla odločiti za eno ime.

Nič bolj kredibilna kot politična elita ni slovenska rimskokatoliška cerkev. V četrtek je minilo leto dni, odkar sta na zahtevo Vatikana zaradi vloge pri finančnih malverzacijah, ki so privedle do zloma mariborske nadškofije, morala odstopiti ljubljanski in mariborski nadškof. Vatikan za najvišja položaja v slovenski Cerkvi še vedno ni našel naslednikov. Po poročanju javne RTV naj bi bil vsaj en nov nadškof tujec; Vatikan kandidata neuradno išče na Poljskem in v drugih slovanskih državah. Novomeški škof Andrej Glavan, začasni upravitelj ljubljanske nadškofije, poskuša vernike (ki jim je država kot davkoplačevalec že segla v žep po denar za sanacijo državnih bank, glavnih upnic mariborske nadškofije, prej ali slej pa bodo morali s cerkvenimi prispevki podpreti tudi obubožano cerkev samo) potolažiti, da so ponekod na nove nadškofe čakali tudi več kot dve leti.

Policisti pred odhodom v gore zaradi vremena svetujejo previdnost

KRANJ - Policisti svetujejo vsem, ki se ta konec tedna odpravljajo v slovenske gore, da turo prilagodijo vremenski napovedi. Ta ni najbolj spodbudna, zlasti ne za popoldanski čas, saj so mogoče plove in nevihte, so sporočili s Policijske uprave Kranj. Zato svetujejo izbiro krajših in nižjih tur. Zlasti v visokogorju so možni tudi hitri vremenski preobrti, poti pa so povečini mokre in spolzke, opozarjajo. Vreme je treba spremljati tudi med hojo, svetujejo. Planinci naj hodijo previdno in z ustrežno opremo. Dovolj naj počivajo in naj ne zahajajo s poti. V nevihtah pa naj se ne izpostavljajo, pač pa poiščejo zavetje in počakajo, da nevihta mine. V nesreči je treba takoj poklicati na številko 112 ali 113, poškodovanim ali obolelim pa je treba pomagati in jih ne puščati samih.

Obeležili 70. obletnico nacističnega poboja več tisoč Sintov in Romov

MARIBOR - V Mariboru so se danes spomnili 70. obletnice poboja več tisoč Sintov in Romov v nacističnem taborišču Auschwitz-Birkenau. Po besedah direktorja Centra judovske kulturne dediščine Sinagoga Maribor Marjana Toša je bilo to poglavje zgodovine veliko desetletij prezrto. S prireditvijo Noč, ko so violine obmolnile so se spomnili na 2. avgust, dan spomina na žrtve porajmose. Zvečer 2. avgusta 1944 so namreč nacisti ukinili t. i. Zigeunerlager (cigansko taborišče) v Auschwitz-Birkenauu in v eni sami noči, t. i. Zigeunernacht (ciganska noč), v plinskih celicah kruto pobili več kot 4000 Sintov in Romov. Natančno število žrtev porajmose, kakor se imenuje nacistični genocid nad Romi in Sint, ni znano. Po nekaterih ocenah je pod nacisti umrlo več kot 80 odstotkov evropskih Romov.



POSVETOVALNA KOMISIJA - Stališče odbornika Giannija Torrentija

Več novih pobud v okoljih, kjer pogrešajo dvojezičnost

Deželna vlada bo spodbudila Rim, da skliče manjšinsko omizje

TRST - Deželna komisija za slovensko manjšino je odobrila merila, s katerimi bo deželna vlada v kratkem financirala projekte slovenske manjšine v vrednosti sto tisoč evrov. Na predlog odbornika Giannija Torrentija bo Dežela dala prednost projektom v korist mladim, tistim, ki postavljajo v ospredje slovenski jezik, ter izhajajo iz okolij, kjer pogrešajo dvojezičnost. Odbornik je za Primorski dnevnik izrecno navedel Ronke, Tržič in središče Trsta, ki se mu zdijo jezikovno in narodno ogrožena okolja, zato si zaslužijo posebno pozornost javne uprave.

Komisija je na četrtkovi seji porazdelila 500 tisoč evrov t.i. manjšim slovenskim društvom in ustanovam. Gre dejansko za enake prispevke iz prejšnjih let, več denarja (pet tisoč evrov) bosta prejela le beneško društvo Don Eugenio Blanchini in tržaški KRUT. »Tudi na tem področju bo treba v prihodnje marsikaj spremeniti,« pravi Torrenti, ki takšno porazdelitev ocenjuje kot konservativno, zato so tudi na tem področju potrebne novosti. Deželna uprava se nagiba, da bi prispevke društvom delile njihove krovne zveze, kar bi - poleg ostalega - močno olajšalo birokratsko delo pristojnih deželnih služb.

Posvetovalna komisija je pričela okvirno obravnavo novih postopkov ter meril za delitev prispevkov Slovencev iz sklada zaščitnega zakona. Krovni organizaciji SKGZ in SSO sta Torrentiju že poslali svoja delovna predloga, katerima bo sledil še deželni. »Dežela stremi po bolj racionalni delitvi prispevkov in računa, da bo v manjšini, kjer se da, prevladal združevalni in povezovalni trenutek,« meni odbornik. Deželna vlada računa, da to soočenje ne bo trajalo v nedogled in da bo mogoče že prihodnje leto razdeliti prispevke z novimi merili. Zaradi tega bo Torrenti sklical novo sejo komisije že ob koncu tega meseca ali v začetku septembra.

Rudi Pavšič (SKGZ) je predlagal, da bi na eno od prihodnjih sej komisije povabili deželnega odbornika za javne uprave Paola Panontina. Gost naj bi predstavil načrtovano deželno reformo lokalnih uprav v luči zahtev in potreb slovenske manjšine. Na isti seji naj bi ocenili tudi nedavno odobreno novo deželno zakonodajo o kulturi. Končno je Pavšič pozval Torrentija, naj Dežela spodbudi italijansko notranje ministrstvo k sklicu manjšinskega vladnega omizja, ki se v času vlade Matteo Renzija še ni sestalo.

S.T.



Deželni odbornik Gianni Torrenti

FOTODAMJ@N

LAS-GAL KRAS Poziv kmetovalcem in obrtnikom

TRST - Kraški kmetovalci, vinarji in obrtniki, ki se ukvarjajo z obdelavo kamna, imajo priložnost, da svoje proizvode promovirajo tudi med odjemalci iz Veneta. Lokalna akcijska skupina (GAL) Kras je namreč vključena v projekt »Open Market«, ki spodbuja tovrstno promocijo in intereso gostovanje na nekaterih tržnicah. Kraški kmetovalci in obrtniki lahko izbirajo med tržnicami v kraju Conselve (23.-31. avgust), Bonavigu (1.-14. september), Montagnana (3.-5. oktober) in Monselice (1.-2. november), LAS Kras pa jim krije stroške za bivanje.

Zainteresirani kmetovalci in obrtniki naj pišejo na elektronski naslov info@galcarso.eu in sporočijo, katere tržnice bi se radi udeležili. Dopisu je treba priložiti tudi podatke o kmetiji oziroma podjetju, osebno izkaznico lastnika in morebitna potrdila o kakovosti. Več informacij je na voljo na spletni strani www.galcarso.eu.

LJUBLJANA - EU

Evropska knjižnica pod krošnjami

LJUBLJANA - Pred Hišo EU na Bregu v Ljubljani so včeraj odprli Evropsko knjižnico pod krošnjami, ki bo v branje ponujala izbor knjig evropskih avtorjev. Na voljo bodo knjige literatov iz vseh 28 držav članic EU, večinoma v slovenskem prevodu, nekaj pa tudi v izvirnikih. Knjižnica, ki bo odprta do 31. oktobra, bo tudi prostor za razprave o strategiji Evropa 2020.

Evropska knjižnica pod krošnjami, ki jo organizira Zavod Divja misel v sodelovanju s Predstavništvom Evropske komisije v Sloveniji, bo poskrbela tudi za otroke. Ti bodo lahko listali slikanice v drugih evropskih jezikih. Najmlajšim pa bo namenjena tudi oktobrska serija petih srečanj z naslovom Spoznavamo teto Evropo.

Evropska knjižnica bo odprta vsako sredo, četrtek, petek in soboto med 10. in 18. uro. Med drugim bo na voljo tudi tedensko osvežen nabor revij in tednikov iz članic EU.

SVETOVNA RAZSTAVA - Expo v Milanu bo od 1. maja do 31. oktobra 2015

Slovenska udeležba zagotovljena

Zagotovili sredstva za gradnjo paviljona in izvedbo predvidenega programa - Slovenija se želi svetu predstaviti kot zelena, aktivna in zdrava dežela



Milan je slabo leto pred svetovno razstavo še vedno eno samo gradbišče, čeprav organizatorji zagotavljajo, da bo pravočasno vse nared

ARHIV

enega največjih dogodkov v prihodnjem letu. Svetovne razstave potekajo vsakih pet let. Tema tokratne je hrana, potekala pa bo pod sloganom Hrana za planet, energija za življenje. Slovenija se bo predstavila s samostojnim paviljonom, velikim približno 800 kvadratnih metrov, in sloganom I feel Slovenia, Green.Active.Healthy. Z italijanskimi organizatorji ima Slovenija podpisano pogodbo za najem zemljišča s površino 1910 kvadratnih metrov, ki se nahaja v samem središču dogajanja na križišču dveh glavnih ulic prizorišča in v neposredni bližini paviljona države gostiteljice.

Svetu se želi predstaviti kot zelena, aktivna in zdrava izkušnja, obiskovalce pa želi z interaktivnimi in multimedij-skimi orodji spodbuditi k zavedanju, da lahko z majhnimi koraki tudi sami veliko prispevajo k ohranitvi planeta. Slovenski paviljon bo imel piramidno obliko in bo postavljen na geometrijsko razgibani površini, s čimer bo odražal reliefno razgibanost slovenskega ozemlja.

Nosilec predstavitve Slovenije na svetovni razstavi je ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo skupaj z agencijo Spirit Slovenija. Cilji, ki jih želi Slovenija doseči na tokratni svetovni razstavi, so krepitev izvoza, gospodarskega sodelovanja ter poslovnih partnerstev, krepitev prepoznavnosti državne znamke I feel Slovenia in večanje ugleda Slovenije ter krepitev prepoznavnosti Slovenije kot zelene turistične destinacije, usmerjene v trajnostni turizem.

Pomen svetovne razstave v Milanu je za Slovenijo po navedbah Spirit-a še toliko večji, saj bo dogajanje prvič v zgodovini svetovnih razstav postavljeno v njeno neposredno sosesčino. Italija je poleg tega prva po obisku turistov v Sloveniji, druga najpomembnejša zunanjetrgovinska partnerica Slovenije, s katero ta ustvari okoli šest milijard evrov blagovne menjave na leto, in tretji največji tuji investitor v Sloveniji.

Po napovedih organizatorjev si bo svetovno razstavo v Milanu ogledalo 20 milijonov ljudi, od tega vsak četrti Italijan, dogajanje in predstavitve držav pa naj bi dodatno spremljala milijarda ljudi po vsem svetu. (STA)

MILJE - Obisk predsednice in podpredsednika Dežele

Zara načrtuje investicije

Precej optimistične napovedi predsednika družbe Furia Bragagnola, ki je sprejel gosta



Debora Serracchiani, Furio Bragagnolo in Sergio Bolzonello

MILJE - Predsednica deželne vlade Debora Serracchiani in njen namestnik Sergio Bolzonello sta včeraj obiskala tovarno Pasta Zara pri Milju, kjer ju je sprejel predsednik istoimenske družbe Furio Bragagnolo. Slednji je gostoma predstavil obratovanje in načrte tovarne, kjer so lani proizvedli 137 tisoč ton testenin, kar je več kot deset odstotkov več kot leto prej. Miljska tovarna ima trenutno 151 zaposlenih, čez štiri leta pa naj bi se ta številka povzpela na 181, je optimistično napovedal Bragagnolo.

Predsednik družbe Pasta Zara je Serracchianijevi in Bolzonellu predstavil razvojne načrte družbe, ki naj bi v bližnji prihodnosti investirala približno 52 milijonov evrov. Pasta Zara izvažajo v tujino kar 90 odstotkov svoje proizvodnje, s tem »krije« približno pet odstotkov svetovnega tržišča testenin.

LJUBLJANA - Slovensko gospodarsko in finančno ministrstvo sta se dogovorili glede sprostitev proračunskih sredstev za slovensko udeležbo na svetovni razstavi Expo 2015 v Milanu, s čimer je bila dana zelena luč za nadaljevanje projekta, so včeraj za STA sporočili z agencije Spirit Slovenija. Svetovna razstava bo potekala od 1. maja do 31. oktobra prihodnje leto. Vlada bo tako letos za pripravo infrastrukture in izvedbo programa slovenske udeležbe na dogodku v italijanski finančni in industrijski prestolnici predvidoma sprostila 2,72 milijona evrov letos in dva milijona evrov v prihodnjem letu.

Kot so opozorili na Spiritu, je Slovenija namreč v veliki zamudi, saj je skrajni rok za izgradnjo slovenskega paviljona zadnji dan letošnjega leta, pri čemer je veliko držav s samostojnimi paviljoni že v fazi gradnje ali vsaj v zadnjih fazah pridobitve gradbenega dovoljenja. Na Spiritu, kjer skrbijo za izvedbo projekta, in gospodarskem ministrstvu so še minuli teden zaradi nejasnosti glede financiranja opozarjali, da je projekt slovenske udeležbe na svetovni razstavi ogrožen.

A vladni resorji so dogovor nato našli in Slovenija tako bo ena izmed 142 udeleženk, ki se bodo udeležile



OBČINA TRST - Občinski svet po maratonski seji izglasoval proračun za leto 2014

Večina: Davki niso višji, ohranjanja se raven storitev

Plačevanje davka Tasi na podlagi realnih dohodkov - Za javna dela bodo zastavili delnice skupine Hera

Tržaški občinski svet je po maratonski seji preteklo noč ob 3.30 izglasoval proračun za leto 2014. Za 526 milijonov evrov (od katerih 351 milijonov tekočih stroškov) »težek« proračun je glasovalo 23 predstavnikov večinske leve sredine, proti pa je bilo enajst svetnikov opozicije iz skupin Drugi Trst, Naprej Italija, Nova desna sredina, Lista Lobianco, Gibanje petih zvezd in mešane skupine, katerim se je pridružil še nekdanji svetnik Italije vrednot (zdaj v mešani skupini) Paolo Bassi, medtem ko sta se vzdržala predstavnik Drugega Trsta Franco Bandelli in Alessia Rosolen.

V okviru proračuna bo šlo med drugim okoli 102 milijona evrov za osebje, dalje 62 milijonov za socialno in 13 milijonov za šolstvo, omeniti pa velja tudi dvanajst milijonov evrov za posodobitev nekaterih šolskih stavb (gre za vsoto, ki je bila »odmrznjena« od omejitve pakta stabilnosti) in 32 milijonov evrov za izvedbo javnih del, ki so v bistvu »zapuščina« prejšnjih proračunov in so dejansko že v teku ali pa na tem, da se začnejo, za kritje katerih bo v pričakovanju deželnih sredstev občinska uprava zastavila del svojega deleža delnic skupine Hera (okoli 26 milijonov evrov), kar pa povzroča pomisleke pri Zvezi leve in stranki Svoboda, ekologija, levica. Med prihodki pa je treba omeniti 138 milijonov evrov, ki jih občinska uprava predvideva od davkov, dalje 146 (dejansko 113) milijonov sredstev, ki jih bo prejela od deželne uprave, dobrih 58 milijonov iz virov, ki niso vezani na davke, katerim gre dodati še 37 milijonov terjatev, 43 milijonov od posojil ter nekaj manjših vsot.

V sedanjem zelo težkem zgodovinskem trenutku je zelo pomembno, da občinska uprava ni višala svojih davkov, saj količnik davka Irpef ostaja enak od leta 2008, Občina pa bo imela od tega manjši prihodek, davek Tari o zbiranju odpadkov ostaja enak lanskemu, od davka Imu si obetajo 51 milijonov prihodka, medtem ko so jih lani zbrali 55 milijonov, je na včerajšnji tiskovni konferenci na županstvu poudaril odbornik za proračun



Matteo Montesano, ki je nastopil skupaj z odbornico za šolstvo Antonello Grim, predsednikom občinskega sveta Iztokom

Furlaničem (Zveza leve), načelniki skupin Marcom Toncellijem (Demokratska stranka), Marinom Sossijem (Svoboda,

ekologija, levica) in Robertom Decarlijem (Cosolinijeva lista), drugimi svetniki in predsednikom proračunske komisije Igorjem Švabom (Slovenska skupnost-DS), ki nam je med drugim zaupal, da občinski odbor želi, da bi se prihodnji proračun za leto 2015 odobril že v januarju oz. februarju prihodnjega leta, v marcu pa bi odločali o prostorskem načrtu.

Občinska uprava bo zagotovila tudi visoko kakovostne storitve, ki jih ne bodo krčili, zahvaljujoč se nekaterim sprejetim popravkom (npr. tistega, ki sta ga predložili ZL in SEL) pa bodo npr. občani plačevali davek Tasi na podlagi realnih dohodkov, glede plačevanja storitev na področju šolstva pa bodo številnim družinam prišli naproti z odbitkom v višini 25 evrov za vsakega otroka (drugače namenja proračun 27,1 milijona evrov za občinske jasli ter 14,7 milijona za vrtce in šolske menze). Sprejetih oz. osvojenih pa je bilo tudi nekaj popravkov opozicije, s katero pa, je bilo rečeno, je zelo težko se pogovarjati zaradi njene razdrobljenosti. (iž)

OBČINA TRST - Po odobritvi proračuna za leto 2014

Opozicija kritična: Proračun je uničujoč za družine in podjetja

Proračun za leto 2014, ki ga je preteklo noč izglasoval tržaški občinski svet, je uničujoč za družine in podjetja. Tako menijo pri delu desnosredinske opozicije, kjer so o tem včeraj dopoldne na tiskovni konferenci na županstvu govorili Everest Bertoli in Piero Camber (FI) ter Michele Lobianco (Lista Lobianco) in Alfredo Cannataro (Lista Dipiazza), po besedah katerih bodo morale družine plačati od 500 do 700-800 evrov davkov več kot lani, prav tako pa naj bi večina popolnoma odpovedala pri obvezni o krčenju stroškov in krepitvi storitev.

Po mnenju dela opozicije gre torej za »nekonistenten« proračun brez trohice zagona, kjer je razviden »knjigovodski pristop obdavčitve«, kar je posledica napake, po kateri se uprava ni lotila krčenja tekočih stroškov, ki naj bi narasli celo za 50

milijonov evrov. Našel pa se je npr. denar za preureditev doma za ostarele Casa Serena v zavetišče za azilante (150.000 evrov) ter za ureditev t.i. doma združenj (po mnenju desne sredine bo to dejansko socialni center, za kar je uprava namenila 700.000 evrov), medtem ko se npr. v galeriji Montebello strop kruši in je prenovljeno poslopje Francol zapuščeno, dom za ostarele Bartoli pa je brez klimatizacije.

Kljub vsemu temu pa so nekateri popravki opozicije vendarle šli skozi: to npr. velja za Bertolijev popravek, naj se v občinskih jaslih doda novih deset mest za otroke, in za Lobiancov popravek o uvedbi solidarnostnega sklada, ki naj otrokom manj premožnih družin omogoči udeležbo pri zunajšolskih dejavnostih v občinskih jaslih, vrtcih in rekreacijskih središčih. (iž)

OBČINA TRST

»Iz organskih odpadkov nastaja cvetje«

O ločenem zbiranju organskih oz. biološko razgradljivih odpadkov, ki se je začelo v Občini Trst, smo že veliko pisali. Zbiranje odpadkov in postopno postavljanje ustreznih zabojnikov pa spremlja tudi kampanja za ozaveščanje občanov, ki sta jo pripravili Občina Trst in podjetje AcegasApsAmga in katere geslo je »Iz organskih odpadkov nastaja cvetje« in so jo včeraj dopoldne predstavili na tržaškem županstvu ob udeležbi občinskih odbornikov za okolje in šolstvo, Umberta Laurenia in Antonelle Grim, pokrajinskega odbornika za prostorsko in okoljsko načrtovanje Vittoria Zolli, vodje oddelka za okolje pri podjetju AcegasAps Paola Dal Masa, direktorja morskega rezervata pri Miramaru Maurizia Spota in Elisabette Cavazzon iz Podjetja za zdravstvene storitve.

Zabojele so doslej že postavili v Naselju sv. Sergija, Poggi Paese, na vzhodnem in zahodnem Krasu, v Ul. Campanelle, Škednju, v Ul. Baiamonti, Valmauri ter pri Sv. Alojziju in v Lonjerju, medtem ko sta v tem tednu na vrsti Kjadin in Rocol, v prihodnjem pa Sv. Jakob. V okviru kampanje ozaveščanja, katere cilj je oblikovanje prave kulture ločevanja odpadkov, pa bodo na pomen ločenega zbiranja organskih odpadkov opozarjali lepaki, ki bodo krasili avtobusna čakališča, dalje letaki oz. prospekti, ki jih bodo delili po šolah, telovadnicah, igriščih, občinskih poslopih, trgovinah, pekarnah in supermarketih, pri čemer bodo trgovcem, ki bodo pristopili k pobudi, izročili nalepko z napisom (v tržaškem narečju) »Ločevati organske odpadke je mogoče«. Poleg tega bo kampanja potekala tudi na krajevnih televizijskih in radijskih postajah, miramarski morski rezervat pa bo priredil delavnice za šole, kjer bo na pomen ločevanja organskih odpadkov opozarjala tudi maskota - črviček James Vermino.

GOSPODARSTVO - Čakajo na sklepe ministrstva za gospodarski razvoj

Arvedi oktobra lastnik železarne?

Zmerni optimizem predsednice deželnega odbora Debore Serracchiani, sklicateljice včerajšnjega delovnega srečanja

Italijanski železarski koncern Arvedi bo morda že oktobra postal formalni lastnik škedenjske železarne. Seveda če ne bo v naslednjih dneh prišlo do zapletov v prevzemu pristopu in če bo ministrstvo za gospodarski razvoj v kratkem izdalo dovoljenje za prodajo oziroma prevzem obrata. Deželna vlada, ki je sklicala včerajšnje delovno omizje o železarini, je zmerno optimistična, njena predsednica Debora Serracchiani računa na hiter in pozitiven razplet te zgodbe.

Grupa Arvedi je pred nekaj dnevi, kot smo poročali, iz Piombina, kjer ima uradni sedež, uradno predložila namero za prevzem železarne, ki je last grupe Lucchini, a je podvržena izredni komisarjski upravi. Serracchianijeva računa, da bo ministrstvo še pred velikim šmarnom formalno pristalo na lastninski preustroj železar-

ne, ki mu nihče ne v Trstu in niti v Rimu ne nasprotuje.

Zastopnik Arvedija je na sestanku (bil je navzoč tudi župan Roberto Cosolini) povedal, da so strokovnjaki koncerna že dejansko začeli s snovanjem načrta za okoljsko sanacijo železarne, ki naj bi ga celovito izvedli čez približno 18 mesece, že v roku devetih mesecev pa bi sanacijski plan pokazal prve rezultate. To zanima predvsem Škedenjce, ki se upravičeno pritožujejo nad onesnaževanjem s strani plavža.

Vzporedno z okoljsko-sanacijskim planom grupa Arvedi pripravlja tudi gospodarski plan za železarno, ki bo po prevzemu postala sestavni del italijanskega koncerna. Prišlo naj bi do t.i. sinergij med železarskimi obrati Arvedija širom po Italiji. Deželo sta na sestanku zastopali tudi odbornici Sara Vito (okolje) in Loredana Panariti (delo in zaposlovanje).

Delovno omizje o usodi škedenjske železarne, ki ga je sklicala deželna uprava





OBČINA ZGONIK - Odobrili triletni načrt javnih del

Prednost okolju, varčnosti in trajnostnemu razvoju

V načrtu sončni panoji, led svetila ter izboljšanje šolskih poslopij

Milijon 784 tisoč evrov - tolikšno investicijo je zgoniška uprava predvidela v triletnem načrtu javnih del 2014-2016. V letošnjem letu je za osem javnih del predvidenih nekaj manj kot 500 tisoč evrov; leta 2015 namerava uprava opraviti sedem posegov za skupnih 420 tisoč evrov; leta 2016 pa naj bi bilo na vrsti osem javnih del v vrednosti 870 tisoč evrov.

Seznam javnih del za triletnje 2014-2016 je bil odobren ob odobritvi proračuna 2014. Županja Monica Hrovatin pa je ob predstavitvi posameznih posegov takoj opozorila, da bo občina pač storila to, kar ji bo »dovolil« pakt stabilnosti, sodobna šiba božja italijanskih javnih uprav.

Posegi predvideni v letošnjem letu so podrobno razčlenjeni. Nova levosredinska uprava bo posvetila veliko pozornost okolju, varčnosti in trajnostnemu razvoju. V ta okvir sodi namestitev sončnih panojev na streho športno-kulturnega centra v Zgoniku (70 tisoč evrov). Nadaljevalo se bo urejanje ekoloških otokov v posameznih vaseh. Letos bosta na vrsti Samatorca in Repnič (30 tisoč evrov), prihodnje leto pa Brišičiki in Gabrovec (40 tisoč evrov). Letos se bodo - s prispevkom deželne civilne zaščite - zaključila vzdrževalna dela na sedežu civilne zaščite v Gabrovcu, vredna 21 tisoč evrov.



Županja Monica Hrovatin FOTODAMJ@N

Občinska uprava se je nadalje odločila za posodobitev ogrevanja v šolskih poslopijih v Saležu in Zgoniku, v poslopiju vrtca v Gabrovcu in kulturnega centra pri Brišičikih (40 tisoč evrov).

V Zgoniku bodo namestili novo javno razsvetljavo. Občina je vložila prošnjo na Deželo za kritje stroška (229 tisoč evrov); če bo deželna uprava dodelila prispevek, bo poseg opravljen do konca aprila 2015. Občinska uprava nadalje namerava postopoma - od vasi do vasi - zamenjati sedanje žarnice z led svetili. Letos naj bi strošek znašal 50 tisoč evrov, prihodnje leto prav toliko, leta 2016 pa naj bi opravili nadaljnja dva posega za skupnih 110 tisoč evrov. Namestitev varčnejših žarnic se bo z leti obrestovala, saj znaša sedanji letni strošek za javno razsvetljavo več kot 100 tisoč evrov, z novimi svetili pa bo znatno nižji, je napovedala županja Hrovatinova.

V letošnjem letu je v programu še vzdrževanje javnih poslopij (skoraj 30 tisoč evrov) in poseg v poslopiju osnovne šole 1. maj 1945 v Zgoniku. V ta namen bo uprava izkoristila prispevek Sklada za Trst v višini 25 tisoč evrov, s katerim bo posodobila kuhinjo in popravila del strehe, da bi zaustavila pronicanje vode v poslopje.

M.K.

Javna dela v zgoniški občini 2014-2016

Leto 2014

Vzdrževanje ŠKC v Zgoniku	70.000 evrov
Ekološki otoki v Samatorci in Repniču	30.000 evrov
Vzdrževanje sedeža civilne zaščite v Gabrovcu	21.000 evrov
Ureditev ogrevanja v javnih poslopijih	40.000 evrov
Nova javna razsvetljava v Zgoniku	229.000 evrov
Sprememba javne razsvetljave (1. del)	50.000 evrov
Izredno vzdrževanje osnovne šole v Zgoniku	25.000 evrov
Vzdrževanje javnih poslopij	29.369 evrov

Leto 2015

Sprememba javne razsvetljave (2. del)	50.000 evrov
Ekološki otoki pri Brišičikih in Gabrovcu	40.000 evrov
Tlakovanje občinskih cest	100.000 evrov
Izredno vzdrževanje osnovne šole v Zgoniku	150.000 evrov
Ureditev obcestnih zidov (2.del)	40.000 evrov
Vzdrževanje spomenikov	10.000 evrov
Vzdrževanje poslopij	30.000 evrov

Leto 2016

Ureditev trga pri Brišičikih	30.000 evrov
Ureditev balinišča pri Samatorci	50.000 evrov
Sprememba javne razsvetljave (3. del)	50.000 evrov
Sprememba javne razsvetljave (4. del)	60.000 evrov
Ureditev kulturnega centra v kamnolomu pri Repniču	100.000 evrov
Ureditev zgodovinsko-kulturnih dobrin v posameznih vaseh	50.000 evrov
Ureditev kanalizacije za odtok deževnice v raznih vaseh	500.000 evrov
Vzdrževanje javnih poslopij	30.000 evrov

KULTURA - Sinoči v nekdanji ribarnici odprtje in prve predstavitve

Na tržaškem nabrežju je zaživel Dunajski salon

V nekdanji ribarnici na tržaškem nabrežju je sinoči zaživel Dunajski salon, ki ga prireja avstrijski muzej za uporabno in sodobno umetnost - MAK v sodelovanju z Občino Trst in številnimi dunajskimi kulturnimi inštitucijami. Uradnega odprtja so se z županom Robertom Cosolinijem in odbornikom za kulturo Francom Miracom udeležili predsednik sveta za kulturo Občine Dunaj Ernst Woller, direktor muzeja MAK Christoph Thun-Hohenstein in številni predstavniki dunajske kulturne scene. Prvi večer je ponudil razstave, likovne in glasbene performanse, filmska predvajanja in razgovore.

Nocojšnji spored se bo odprl ob 18. uri z likovnim aperitivom, ob 20.30 se bo predstavil multimedijski umetnik Marko Lulić, sledili bodo še drugi glasbeni in umetniški dogodki vse do 4. ure jutraj. Več o programu na spletni strani www.salotto-vienna.net.



Vožnja s taksijem ju je stala 132evrov!

Nizozemska turista si bosta tržaške počitnice najbrž zapomnila tudi (upamo ne samo) zaradi dveh neprijetnih dogodkov: okvare avtomobila in nepoštenega taksista. Ko sta se pred nekaj dnevi peljala po Obalni cesti, ju je avto pustil na cedilu. Poklicala sta avtoleko, ki je njuno vozilo odpeljala v mehanično delavnico v Ul. Flavija, sama pa sta se tja odpeljala s taksijem. Žal ju je tu čakalo novo neprijetno presenečenje: taksist jima je za vožnjo zaračunal 132 evrov! Po njunem ugovarjanju je moški pristal na popust in izstavil račun za »borih« 100 evrov. Turista sta goljufijo prijavila mestnim redarjem, ti so naslednjega dne izsledili 39-letnega A. B. in mu po raznih preverjanjih (med katerimi so na primer ugotovili, da bi omenjena vožnja morala stati okrog 60€) izdali kar nekaj glob: ker ni opravil tehničnega pregleda vozila, ni spoštoval občinskega pravilnika o javnem prevozu, ker je zahteval nepošteno plačilo ...za skupno preko 350 evrov. Tržaške počitnice nizozemskih turistov bodo najbrž tudi njemu ostale v neizbrisnem spominu ...

Uspešne obmejne kontrole

V »mreže«, ki jih tržaška policija vztrajno razteza ob nekdanjem mejnem prehodu pri Fernetičih, se redno ujame kak nepridiprav - v zadnjih dneh trije romunski državljani. Policisti so najprej zasačili mlajša moška, ki nista upoštevala prepovedi vstopa na italijansko ozemlje; 26-letnemu E. A. M. je prepoved izdal prefekt iz La Spezie, 33-letnemu D. F. E. pa milanski prefekt, tržaški policisti so ju zato prijavili sodstvu. 30-letni R. M. C. pa je bil s svojim kombijem namenjen v Slovenijo. Policisti so kombi ustavili in ugotovili, da je prevažal dve dragoceni kolesi, vredni nekaj tisoč evrov - gorsko kolo znamke Scott in dirkalno kolo znamke Pinarello. Moški ni znal prepričljivo pojasniti, kje ju je našel, zato so ju zasegli. Policija sedaj preverja njen izvor ...

KONZULAT - Sestanek o novi knjigarni

Žmavc potrdil sodelovanje

Ministrovo zadovoljstvo nad začasno knjigarno

Ministrstvo za Slovence v zamejstvu in po svetu pozorno spremlja dogajanje okrog nove slovenske knjigarne v Trstu in želi še dalje po svojih močeh aktivno sodelovati pri njenem snovanju: z razpoložljivimi finančnimi sredstvi in nasveti. To je včeraj potrdil minister Gorazd Žmavc, ki se je na tržaškem konzulatu sestel s predstavniki podjetja TS360. Podjetje (predseduje mu Mitja Petaros) sta kot znano ustanovili založbi Mladika in Založništvo tržaškega tiska z namenom, da omogočita odprtje novega slovenskega knjižnega središča: v njem naj ne bi delovala samo knjigarna, temveč pravi center slovenske kulture. Ministra je spremljal Aleš Novak, direktor Javne agencije za knjigo, ki prav tako spremlja nastajanje nove knjigarne.

Kot nam je povedal Petaros, je bil minister Žmavc zlasti vesel novice, da sta založbi odprli začasno knjigarno v Ul. Donizetti 3; ne gre sicer za pravo trgovino, saj lahko v njej izključno naročamo knjige, predstavlja pa neprecenljivo pridobitev za vse učence in dijakke slovenskih šol. Spomnimo naj, da je naročanje učbenikov mogoče ob ponedeljkih in petkih med 8.30 in 12.30, ob sredah pa od 15. do 19. ure (telefon 040 633307, elektronska pošta ts360srl@gmail.com).



Gorazd Žmavc

FOTODAMJ@N

Podjetje TS360 medtem čaka na podpis pogodbe z lastnikom prostorov, v katerih bo obratovalo novo slovensko knjižno središče. Minister Žmavc je izrazil upanje, da bo do tega prišlo v najkrajšem času. Lokacija ostaja do podpisa tajna in ker birokratski mlini meljejo v Italiji zelo počasi, kot je pripomnil Petaros, se je ves postopek nekoliko zavlekel. Po prvotnih načrtih naj bi nova knjigarna začela obratovati novembra, kdaj bo res odprla vrata pa trenutno ni mogoče napovedati. »Vsekakor čim prej,« pravi Petaros. (pd)

Glavni tajnik pristanišča Sinigaglia odhaja v pokoj

Glavni tajnik pristaniške uprave Walter Sinigaglia je odstopil in odhaja v penzijo. Novico je sporočila predsednica pristanišča Marina Monassi, ki je pojasnila, da je s težkim srcem sprejela odhod Sinigaglie.

Predsednica Serracchianijeva sprejela društvo Salaam

Deželna predsednica Debora Serracchiani je včeraj sprejela delegacijo društva Salaam otroci oljke, ki ji je izročila podpise v podporo mirovnemu procesu na Bližnjem Vzhodu. Kot smo že poročali, je združenje, ki si že desetletja prizadeva za spoštovanje pravic palestinskega ljudstva, v ta namen zbralo nekaj manj kot 400 podpisov. Tako prostovoljci kot deželna predsednica so pozitivno ocenili napoved današnjega obiska premiera Renzija v Kairu in izrazili upanje, da bo njegova diplomatska misija uspešna.

Otok za pešce v centru

Občina Trst sporoča, da se tudi v tem koncu tedna nadaljuje eksperimentiranje novega otoka za pešce na območju ulic Mazzini in Imbriani. Danes od 9. ure in vse do 20. ure jutri bo tam prepovedan promet motornih vozil, preusmerili pa bodo tudi avtobusne proge.

Pobude ob razstavi mehiške umetnosti

V okviru razstave o mehiški umetnosti Messico circa 2000, ki je na ogled v konjušnicah Miramarskega gradu, bo danes 16.30 urednica razstave Maria Campitelli vodila »potovanje« v mehiško umetnost, jutri pa bo ob 11. uri voden ogled v organizaciji zadruga La Collina.



POBUDA, KI JO PODPIRA CORRIERE DELLA SERA

Ali si Miramar sploh zasluži uvrstitev na seznam najlepših italijanskih parkov?

Spletni portal najlepših italijanskih parkov (I parchi più belli d'Italia) je tudi letos, kot v preteklosti, evidentiral deset najlepših in najbolje ohranjenih italijanskih parkov. Pobudo medijsko podpira dnevnik Corriere della Sera, kar ji seveda daje državno odmevnost. Zmagovalca bodo izbrali jeseni, natečaj, če ga lahko tako imenujemo, je razdeljen na kategorijo državnih oziroma javnih parkov ter na kategorijo privatnih parkov. »Gre za prečudovite kraje, ki si med poletnimi počitnicami zaslužijo obisk, tudi zato, ker se vsi nahajajo v bližini turističnih in kopaliških središč,« beremo na spletni strani največjega italijanskega dnevnika.

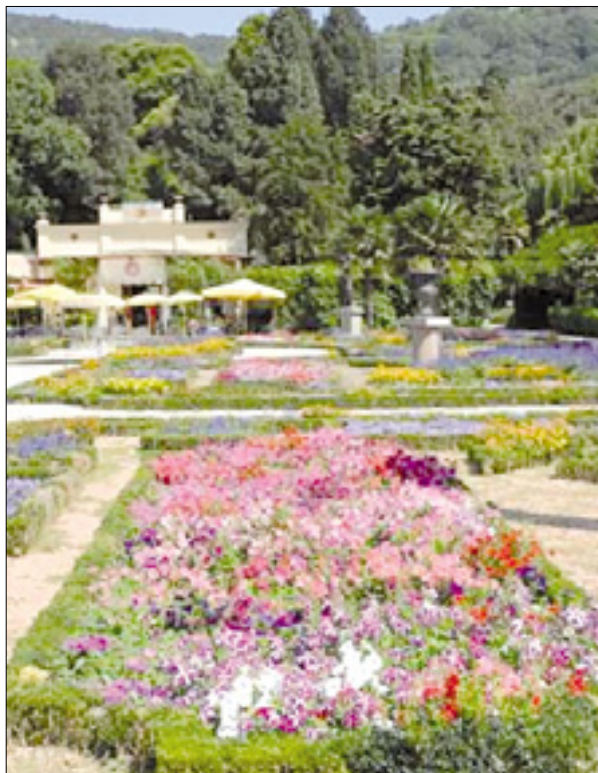
Park, ki obkroža Miramarski grad, res sodi med okoljske in zgodovinske bisere, pri tem pa je treba uporabljati pretekli čas. Že nekaj let park žal namreč ni več to, kar je bil. Danes so njegovi drevoredi in gredice eno samo veliko gradbišče, namesto tabel in smerokazov kraljujejo raznorazne pregrade ter ograje in napisi o zaprtih potkah in stopniščih ter o obnovitvenih delih, ki se praktično niso nikoli v resnici začela. Vhodna vrata v park na obalni cesti (med obema predoroma) so že več mesecev zaprta in še bi lahko naštevali.

Miramarski park je enako kot grad javno dobro, v imenu države ju upravlja ustanova za spomeniško varstvo, ki se v zadnjem času nikakor ni izkazala kot dober upravitelj. Posebno če pomislimo, da je bil Miramar dolgo časa med najbolj obiskanimi parki in gradovi v Italiji, danes pa se park nahaja v nezavidljivem stanju.

Načrtovanje parka, ki se razteza na površini več kot dvajset hektarjev, je Maksimilijan Habzburški poveril priznanemu avstrijskemu arhitektu Carlu Junkerju, medtem ko sta za botanični del poskrbela najprej Josef Laube in nato Anton Jelinek. Dela za ureditev parka so se pričela leta 1856, če se danes sprehodiš po njem pa zgleda, da se še niso sploh končala...



Levo fotografiji na spletni strani najlepših italijanskih parkov in desno fotografiji, ki jih je na istih lokacijah včeraj posnel Damjan Balbi



MLADI - Glasbeni festival Versus

Uspeh benda Rock n'bndimi

Tržaška skupina uspešno nastopila na festivalu Versus in za nagrado posnela prvi CD

V prostorih mladinskega centra E. Toti v Trstu je pred nedavnim potekala četrta izvedba glasbenega festivala Versus, ki ga je v sodelovanju z mladinskimi občinskimi centri in društvom NadirPro priredilo združenje Jam Art. Festival so prireditelji letos povsem posvetili rock glasbi iz 60. let prejšnjega stoletja, natančneje skupinam Rolling Stones in Beatles.

Na poletnem večeru pod gradom sv. Justa, v mladinskem centru na grajski ulici, sta nastopala znana benda Beatbox, posnemovalci Beatlesov iz Genove, in Tumbling Dice, uveljavljeni tržaški cover bend Rolling Stonesov. Na oder je stopil tudi tržaški mladinski ansambel Rock n'bndimi, ki je sicer v okrnjeni postavi (nekateri člani so bili žal odsotni zaradi športnih obveznosti in ker so ob zaključku šolskega leta na zasluženih počitnicah...), ob sodelovanju kitarista in vokalista Mitje Pertota izvajal Stonesovo Paint it black. S to skladbo, ki jo je priredil glasbenik in mentor Aljoša Saksida, so mladi glasbeniki, ki sicer skupaj nastopajo že dobra štiri leta, marca meseca osvojili prvo nagrado na tekmovanju Versus Contest 2014 v kategoriji Rolling Stonesov. Za na-



grado so jo člani ansambla, Liam in Ajlin Visentin, Danijel Fabi, Simon Cetto, Boris Radović, Tomaž Grassi, Matilda Travain in Erik Mozan aprila posneli v snemalnem studiu Radia Fragola.

Med nedeljsko poletno prireditvijo so organizatorji članom Rock n'bndi-

mi izročili nagradni CD s posneto pesmijo. Sledil je nastop ansambla Beatles Family, ki je na spomladanskem tekmovanju zmagal v kategoriji Beatlesov. Na koncertu, ki je povsem uspel, so se zbrali številni ljubitelji rock glasbe iz Trsta, okolice in Slovenije.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 2. avgusta 2014
ALFONZ

Sonce vzide ob 5.49 in zatone ob 20.33 - Dolžina dneva 14.44 - Luna vzide ob 12.14 in zatone ob 23.19.

Jutri, NEDELJA, 3. avgusta 2014
LIDIJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 25,2 stopinje C, zračni tlak 1009,1 mb ustaljen, vlaga 62-odstotna, veter 5 km na uro jugovzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 24 stopinj C.

Izleti

DRUŠTVO PODEŽELSKIH ŽENA organizira potovanje v Lurd in na Azurno obalo od 20. do 24. avgusta. Imamo še nekaj prostih mest. Info na tel. št. 00386-41573326 (Marija).

KRU.T obvešča, da so na razpolago še zadnja mesta za skupinsko bivanje v Termalnem centru Radenci, od 24. avgusta do 3. septembra, z možnostjo individualnega prilagojenega paketa za zdravje ali dobro počutje. Informacije in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8, II. nad. Tel. št. 040-360072 od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure.

ŠAGRA NA PROSEKLU

Danes
ansambel
L & F BAND

Kalamari
in specialitete na žaru

Čestitke

Dns bo na Tabre use v'selo sej
SKONC bo našo VANKO uzjl z ženo.
D be vidva bla zmjrm srečna jn razigrana,
d be se usak dan vč št'mala,
vm želi klapa, ki vs jma rada.

Danes si bosta obljubila večno
zvestobo IVANA in MILIVOJ. Veliko
sreče in prijetnih trenutkov jima želimo
vsi pri Godbenem društvu Nabrežina.

Draga NINA slavi danes 8. rojstni dan.
Vse najboljše ji želimo vsi,
ki jo imamo zelo radi!

IVANA in MILIVOJ

Krasen je dan, dan poročnih sanj,
solze v očeh,
pesem, radost, smeh...
Ko iskra v očeh zažari,
duša vzdrhti
in s poljubom povejta vse,
kar srce si želi.

Mama Katja, tata Boris,
sestra Maja z Luco

Ivana in Milivoj

si bosta od danes delila
skupno življenjsko pot.
Obilo sreče, veselja in ljubezni
želimo
vsi nabrežinski jusarji.

Osmice

DRUŽINA TERČON ima v Mavhinjah odprto osmico. Toplo vabljeni! Tel.: 040-299450.

MARKO REBULA je v Slivnem št. 6 odprla osmico. Vesel bo vašega obiska! Tel.: 347-5686191.

NA JEZERU je družina Zobec odprla osmico. Vabljeni! Tel.: 040-228043.

NA KONTOVELU »KAMENCE« je odprta osmica.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v Oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICA Starec je odprta, Boljunec 623.

OSMICO sta odprla Ervin in Marčelo Doljak v Samatorci št. 49. Tel.: 040-229180.

OSMICO je odprl Miro Žigon v Zgoniku 36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14. Tel. 040-208632.

V KRIŽU, pri Beljanovih, je Silvano odprla osmico. Tel. št.: 040-220708.

V LONJERJU ima Gabrijel osmico. Vabljeni na domačo kapljico in prigrizek. Tel.: 338-3976187.

V PRAPROTU ŠT. 15 ima odprto osmico Ivan Gabrovec. Toplo vabljeni! Tel. št.: 349-3857943.



ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE

vas prijazno vabijo
na tradicionalni*Vaški praznik
"pri Kalu"*

danes, 2. avgusta

ansambel
SOUVENIR

jutri, 3. avgusta

ansambel
LIVIO & FRANCESCO BANDDelovali bodo dobro
založeni kioski

Mali oglasi

OPEL CORSA, 1.4 ELEGANCE, letnik 2001, 66 KW, 111.000 km, EURO 4, ABS, ESP, avtoradio s CD predvajalnikom, lita platišča, redno servisiran, prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 349-6081244.

DOBIL SEM KLJUČ znamke volkswagen, na Opčinah blizu osnovne šole F. Bevk. Pokličite na tel. št.: 349-7645810.

IZKUŠEN VILIČAR in skladiščnik s potrdilom In Design išče delo. Tel. št.: 327-7409432.

IŠČEMO FOTOGRAFIJE in vozne karte za bodočo knjigo o železnici Trst-Hrpe-lje-Kozina po dolini Glinščice. Tel. št.: 040-572655 ali jeleric@libero.it.

ODDAMO mladiče Kraškega ovčarja, stare 8 tednov, z rodovnikom, mikročipom in osnovnim cepljenjem. Tel.: 040-226207.

PRODAM 2 soda za vino na olje iz ino-xa, 100 in 200 litrov, skoraj nova. Cena: 300,00 evrov. Tel.: 040-211043.

PRODAM avto fiat panda 900, letnik 1998, v dobrem stanju. Tel. št.: 040-824528 ali 320-6436237.

PRODAM avto golf, 1900, TDI, letnik 2007. Cena: 5.000 evrov. Tel.: 348-7373284.

PRODAM knjige za vse smeri liceja Prešeren (Trst) in za klasični licej Trubar (Gorica). Tel. št.: 040-208002.

PRODAM poročno obleko, atelier Carlo Pignatelli, ekstremna prefinjenost, blago svila saten, barva champagne. Cena: 2.600 evrov. Tel.: 320-1614713, za slike pišite na: denis.m75@gmail.com

V NEDELJO, 20. JULIJA, na odbojkar-skem turnirju v Nabrežini, sem izgubil mobilni telefon znamke samsung. Najditelj dobi nagrado. Tel.: 335-5476663.

V ZGONIKU oddam v najem majhno hišo: dnevna soba s kuhinjskim kotom, spalnica, kopalnica, dvorišče. Tel.: 335-1474621.

TM **tmedia**

PRIMORSKI DNEVNIK

Od 1. do 31. avgusta 2014

POLETNI URNIK

sprejemanja

malih oglasov proti plačilu

osmrtnice, zahvale, sožalja,

čestitke v okvirčku,

mali oglasi v okvirčku,

oglasi društev in

organizacij v okvirčku

ponedeljek - petek

10.00 - 14.00

sobota zaprto

Tel. 800.912.775

e-pošta: primorski@tmedia.it

Tmedia - Ul. Montecchi 6

II. nadstropje - TRST

SKD Jože Rapotec

vabi na

TRADICIONALNO
ŠAGROod 1. do 4. avgusta
v prebeneškem parkuDANES, 2. AVGUSTA,
skupina
PRIMORSKI FANTJE

Poslovni oglasi

**PRODAM DIATONIČNO
HARMONIKO** znamke Rutar,
uglašena B-Es-A5

040-231071 v večernih urah



Lekarne

Danes, 2. avgusta 2014:

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Borzni trg 12 - 040 367967, Ul. Mascagni 2 - 040 820002, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 - 040 633080.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

ARISTON - 18.45, 21.15 »Le meraviglie«.**CINEMA DEI FABBRI** - 16.30, 18.15, 20.15, 21.45 »Gebu e l'ombra«.**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.10, 20.00 »Mai così vicini«; 16.30, 20.10, 21.45 »Una notte in giallo«.**GIOTTO MULTISALA 2** - 18.10 »Rompicapo a New York«; 21.40 »In ordine di sparizione«.**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Un insolito naufragio nell'inquieto mare d'oriente«.**KOPER - PLANET TUŠ** - 18.00, 20.15, 22.30 »22 Jump Street: Mladenica na faksu«; 16.00, 16.00 »Avioni 2: V akciji«; 15.20, 17.20 »Avioni 2: V akciji 3D«; 16.20, 19.00, 21.00 »Herkules«; 18.20 »Kako izuriti svojega zmaja 2«; 14.20, 16.30 »Kako izuriti svojega zmaja 2 3D«; 22.45 »Očiščenje: Anarhija«; 16.05, 18.15, 20.30 »Pa ne že spet ti!«; 16.50 »Transformerji: doba izumrtja«; 14.00, 20.00, 22.20 »Varuhi galaksije«; 18.40, 21.10 »Varuhi galaksije 3D«; 18.15, 20.45 »Zora planeta opic«.**LJUDSKI VRT** - 21.15 »Noah«.**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 21.10 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione«; Dvorana 2: 16.20, 18.30, 20.30 »Disney's Maleficent«; 16.45 »Il magico mondo di Oz«; Dvorana 3: 16.30, 18.45, 20.00, 21.15 »Apes Revolution

- Il pianeta delle scimmie«; 17.50, 22.10 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie 3D«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Anarchia - La notte del giudizio«; 16.30, 19.15, 22.10 »22 Jump Street«.

THE SPACE CINEMA - 15.20, 18.30, 20.45, 21.40 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione«; 17.30 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione 3D«; 15.20 »Il magico mondo di Oz«; 15.15, 17.30, 19.45, 22.00 »Anarchia - La notte del giudizio«; 15.30, 16.20, 19.00, 20.40, 21.40 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«; 18.20, 21.05 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie 3D«; 15.25, 16.30 »Disney's Maleficent«; 18.35 »Mai così vicini«; 19.20, 22.05 »Divergent«; 19.30, 21.50 »Tutte contro lui«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.45 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione«; Dvorana 2: 17.15, 19.50, 22.10 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«; Dvorana 3: 18.10, 21.00 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie 3D«; Dvorana 4: 18.00, 20.00, 22.15 »Anarchia - La notte del giudizio«; Dvorana 5: 18.00, 22.15 »Una notte in giallo«; 20.00 »Per qualche dollaro in più«.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je ministrstvo za šolstvo določilo rok za telematsko predstavitev modela B (izbira šol). Predstavitev zadeva učno osebo, ki je vključeno v zavodske in tudi v pokrajinske lestvice. Model B bo mogoče predstaviti do ponedeljka, 4. avgusta, ob 14.00. Tozadevna okrožnica je objavljena na spletni strani Ministrstva za šolstvo (www.istruzione.it).

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠEREN sporoča, da bo šola med poletjem zaprta ob sobotah in v ponedeljek, 18. avgusta. Pouk se bo pričel v četrtek, 11. septembra.

DIZ JOŽEFA ŠTEFANA obvešča, da bo šola do vključno sobote, 23. avgusta, odprta od ponedeljka do petka, od 7.30 do 13.30.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo ob sobotah, do 23. avgusta, uradi zaprti. Urnik tajništva: 8.30-12.30. Prvi dan pouka bo v sredo, 10. septembra.

SKLAD MITJA ČUK - »Ponavljajmo skupaj... matematiko«, ponavljanje snovi in priprava na šolsko leto 2014/2015 ter pomoč pri pisanju nalog. Od 25., do 29. avgusta, 9.00-13.00 (za dijake, ki so zaključili srednjo šolo). Od 1., do 5. septembra, 9.00-13.00 (za dijake, ki so zaključili osnovno šolo). Omejeva število udeležencev. Za info in prijave na tel. št. 040-212289 (pon.-pet. 10.00-12.00).

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠEK sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 30. avgusta.

PREDŠOLSKI PROGRAM »Šolski zvo-nec že zvoni« v slovenskem Dijaškem domu S. Kosovela, od 1. do 5. septembra za otroke, ki obiskujejo osnovno in nižjo šolo s slovenskim učnim jezikom. Dnevni program predvideva utrjevanje učne snovi in kvalitetno pripravo na novo šolsko leto ter razne delavnice (športno, gledališko, jezikovno). Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure na tel. št. 040-573141 ali urad@dijski.it.



Obvestila

ZALOŽBA MLADIKA IN ZTT sporoča, da je možno naročiti šolske knjige na sedežu založbe Mladika, Ul. Donizzetti 3. Urnik: ponedeljek in petek 8.30-12.30; sredo 15.00-19.00. Tel. št. 040-633307 ali ts360srl@gmail.com.

FC PRIMORJE vabi na Prosek na šagro z bogato ponudbo specialitet na žaru, plesi ter z glasbo v živo: danes, 2. avgusta, ansambel L & F Band; v nedeljo, 3. avgusta, ansambel Souvenir.

ZVEZA CERKVENIH PEVSkih ZBOROV obvešča, da bo avtobus za udeležence poletnega seminarja ZCPZ v Zrečah odpeljal v nedeljo, 3. avgusta, ob 14.30 iz pred avtobusne postaje pri Šklavsu (gostilna-picerija Rino) v središču Opčin.

KRU.T obvešča, da bodo društveni prostori od ponedeljka, 4., do četrтка, 7. avgusta, odprti od 9. do 13. ure. V petek, 8. avgusta, in od 11., do 15. avgusta bodo prostori zaprti. Z 18. avgustom, bo recepcija na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, (2. nad.) delovala s poletnim urnikom: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in ob torkih in četrtkih od 15. do 17. ure. Tudi za sprejemanje prostovoljnih prispevkov velja isti urnik.

SKD JOŽE RAPOTEC iz Prebenega vabi na tradicionalno šagro v Prebenegu do ponedeljka, 4. avgusta.

SVET SLOVENSkih ORGANIZACIJ sporoča, da bo urad v Trstu zaprt zaradi dopusta od ponedeljka, 4. avgusta, do 22. avgusta.

KMEČKA ZVEZA, v sodelovanju z Občino Dolina, Konzorcijem olja Tergeste DOP, Kmetijsko svetovalno službo KGZ Nova Gorica in ZKB prireja v torek, 5. avgusta, ob 19. uri v dvorani Občinskega sveta v Dolini srečanje na temo: »Oljna muha - opazovanje in varstvo«. Sodelujejo: Irena Vrhovnik, Natascia Riggi in Dino Sturman. Vabljeni!

OBČINA ZGONIK sporoča, da bo v sredo, 6. avgusta, ob 11. uri seja občinskega sveta.

VAŠKE ORGANIZACIJE NA PROSEKU vabijo proizvajalce, ki želijo razstavljati in prodajati vino Prosekar proizvedenemu po izvornem načinu na prazniku sv. Martina na Proseku, da se prijavijo v tajništvo rajonskega sveta na Proseku do 8. avgusta. Tel. št. 040-225956 ali na primacircoscizio@comune.trieste.it.

SRENJA BOLJUNEC vabi zainteresirane člane, da vložijo prošnjo za sečnjo drvi na Sv. Mihaelu, ki se bo predvidoma začela v mesecu avgustu. Prošnje na sedežu Srenje vsak torek od 9. do 12. ure.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publikli do 12. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo od 11. do 15. avgusta.

GLASBENA MATICA obvešča cenjene stranke, da bo zaprta zaradi dopusta do 20. avgusta.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE za osnovnošolce v organizaciji ZSKD in v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb, bodo od 26. do 30. avgusta, na Livku pri Kobaridu. Za udeležence iz tržaške občine bo odhod avtobusa iz železniške postaje v Sežani ob 8. uri, za goriške občane na parkirišču, v bližini krožišča v Rožni dolini, ob 8.40. Zadnji dan ob 11.00 bodo otroci sprejeli starše s predstavitevjo delavnic, sledi odhod. Prijave zbiraemo na ZSKD, Ul. San Francesco 20, 34133 Trst, tel./faks 040-635626, e-mail info@zskd.eu.

ANED - Združenje bivših deportirancev v nacističnih taboriščih obvešča, da bo urad v ulici Rio Primario 1, zaprt do 31. avgusta.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI - Prosvetni dom Opčine, obvešča cenjene bralce, da bo meseca avgusta zaprta.

NSK - ODDELEK ZA MLADE BRALCE, Ul. Filzi 14, sporoča, da bo do 31. avgusta, zaprt. Od ponedeljka, 1. septembra, bo ponovno odprt po običajnem urniku.

VZPI - ANPI sporoča, da bo Pokrajinski urad na Trgu Stare Mitnice (Largo Barriera Vecchia 15) avgusta zaprt.

Telefonska tajnica in fax bosta redno delovala na tel. št. 040-661088.

WWF - Zaščiteno morsko območje v Miramaru, v sodelovanju z občino Trst, prireja vsak petek do 12. septembra, od 10. do 12. ure, didaktične naravoslovne dejavnosti na območju Mlake na Kontovelu. Info na tel. št. 333-9339060 ali 040-6754339.

ŠŠKD TIMAVA IN JUS MEDJA VAS, vabita obrtnike iz Krasa in okolice, da se prijavijo za razstavljanje svojih izdelkov na tradicionalnem prazniku »Konji in vonjave mošta«, ki se bo odvijal v Medji vasi od petka, 3. do nedelje, 5. oktobra. Prijave in info na tel. št. 338-7738027 (Igor) in 338-9050189 (Simon) ali na timava@alice.it, igortom71@hotmail.it.



Prireditve

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT vabi na prireditve »Poletni večeri pod zvezdami« v organizaciji občine Devin-Nabrežina. Danes, 2. avgusta, ob 21.15 prizor komedije Marjana Tomšiča »Čespe na figi« gledališke skupine KD Brce iz Gabrovice pri Komnu. Režija Sergej Verč s pomočnico Minu Kjuder. V nedeljo, 3. avgusta, letni kino »Avioni«. Ob priliki bodo delovali dobro založeni kioski.

KULTURNO DRUŠTVO KRAŠKI DOM, Zadruga Naš Kras in Založništvo tržaškega tiska vabijo na predstavitev knjig »Varuhi izročila« Iztoka Licha in »Podpisano s srcem« Božidarja Premrla. Avtorja se bosta o svojem delu pogovarjala z Martino Kafol in Borisom Pangercem. Srečanje bo v Kraški hiši v Repnu v petek, 8. avgusta, ob 20. uri.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljunca vabi na ogled likovne razstave Pina Vecchieta v društvenem baru n' G'rici.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Mariota Rasenija in Vesne Fonda daruje družina Raseni (Gročana 58) 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gročani.

V spomin na dragega brata Oscarja Malalana daruje sestra Lidia z družino 50,00 evrov za KD Tabor in 50,00 evrov za cerkev Sv. Jerneja z Opčin.

V spomin na pokojnega očeta Lojzeta Viteza darujeta sinova Milko in Boris 100,00 evrov za ŠD Kontovel, 100,00 evrov za AŠZ Jadran in 100,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Alojza Viteza darujejo Milko in Božica 20,00 evrov ter Igor in Vesna 20,00 evrov za bali-narsko sekcijo Kraški dom.

V spomin na Marto Milič vd. Lupinc darujejo bratrance Mirko, Peter, Savica in Ada 80,00 evrov za SKD Rdeča zvezda.

V spomin na sestro Marto daruje brat Boris z družino 50,00 evrov za MoPZ in 50,00 evrov MePZ Rdeča zvezda.

V spomin na Borisa Husela darujejo Albina in Milko Guštin 20,00 evrov, Dragica Kavalič 20,00 evrov ter Božica in Milko 20,00 evrov za Združenje staršev duševno prizadetih iz tržaške pokrajine (AFASoP).

V spomin na Lojzeta Viteza darujeta Darko in Magda (Padriče) 50,00 evrov za KD Kraški dom.

Ob izgubi nonota
MARIA SANCINA
izreka

krožek DS-PD Dolina

Alenki Vazzi in družini
iskreno sožalje.Mirka,
tvoja nesebičnost in dobrot
nam bosta ostali v srcu.

Boris, Igor, Sara, Claudio



LIKOVNA UMETNOST - Obsežna razstava v bivši konjušnici Kvirinala

Frida Kahlo - umetnica, ki je prerasla v novodobni mit

V Rimu bodo njene mojstrovine na ogled do konca avgusta

Frida. Na kratko. Ker vsi vedo, za koga gre. Frida Kahlo. Mehiška slikarka je jasen dokaz, kako lahko izstopajoča osebnost preraste v mit. Še nekaj desetletij nazaj so Frido Kahlo omenjali pretežno v zvezi z njenim (dvakratnim) možem Diegom Rivero, ki je v tehniki »murales« mehiško zgodovino zapisal tudi v umetnostno. Kasneje so ovrednotili tudi umetniško delo svojstvene ustvarjalke. V svetovnem merilu se je uveljavilo tudi ime Fride Kahlo. Naslednja leta so veliko umetniško ime spremenila v mit. In rodila se je Frida.

In z rojstvom mita se ponavlja problem, ki je bil prisoten že, ko so Kahlino umetniško pot obravnavali ob robu Riverove. Zato je skrajni čas, da se Frido Kahlo obravnava kot veliko likovno ustvarjalko, kar tudi je. Tako Achille Bonito Oliva. Italijanski kritik je za obsežno rimsko razstavo prispeval esej za katalog in intervju za video gradivo. Razstava je namreč tudi bogato opremljena: ob likovnih delih, nadvse zanimivih fotografijah, so tu še video posnetki, ki predstavljajo Frido Kahlo z različnih vidikov.

Frida kot Che: oba predstavljata danes prepoznaven brand, ki seveda tudi prinaša denar. Fridine slike in portreti, navadno sovpadajo, se pojavljajo tudi, ko ni govor o mehiški slikarki ali umetnosti. Frida je postala zvezdnica. Temu je botrovalo več razlogov. O tem v uvodnem eseju in lepem in izčrpnem katalogu piše Helga Prignitz - Poda, kustosinja razstave, ki je do konca avgusta na ogled v bivši konjušnici rimskega Kvirinala. Predvsem pa je prepričana, da je treba utemeljiti umetniško vrednost Fride Kahlo. Če ni bilo prav, da je bila mehiška ustvarjalka dolgo v senci Diega Rivero, prav tako ni prav, tako Helga Prignitz-Poda, da se o Fridi prvenstveno govori kot o svojstveni ženski figuri njenega časa. Skratka ženska Frida ne sme prekriti Fride umetnice. In prav osvetlitvi umetniškega naboja in svojstvenega opusa ustvarjalke je namenjena rimska razstava.

Res pa je tudi, da se Frida ženska navadno pokriva s Frido ustvarjalko. Kot verjetno skorajda vsi vedo, je mlada Frida začela slikati, ko je v postelji prebolevala posledice hude prometne nesreče. Dolge samotne ure je preživela tako, da je s pomočjo ogledala slikala sebe. Vendar pa je s svojimi avtoportreti pripovedovala svojo zgodbo, svojo žalost, svoje želje. Na vprašanje, zakaj v glavnem slika samo sebe, je odgovarjala, da je pač imela na voljo samo ta model. To pa je bilo samo deloma res, saj ni vedno živela zaprta med domačimi zidovi. Veliko je tudi potovala. Nenavadno je, da je Frida Kahlo, ki pravzaprav ni imela posebne umetnostne izobrazbe, postala tako izjemna ustvarjalka, ob tem pa se je natančno zavedala moči in čara lastne podobe. V marsičem je bila odločno pred svojim časom. V izhodišču pa je bila izreden talent. To je takoj ugotovil tedaj že uveljavljen Diego Rivera, ko je mlada Frida prišla k njemu in mu pokazala nekaj svojih del. Zнала pa ga je očarati tudi drugače. Vendar pa je njuna ljubezenska zgodba, ki je pravzaprav trajala celo Fridino odraslo življenje, najprej prišla Fridi sloves. In ji odrekala mesto v svetu umetnosti, ki ji nedvomno pripada.

Umestiti Frido Kahlo v tedanje umetniško dogajanje. In prikazati njen opus od prvih del do zaključnih. Tako je razstavo, ki je bila pred Rimom že na ogled v drugih evropskih prestolnicah, zastavila Helga Prignitz-Poda. Slikarko, ki se je rodila 6. julija 1907 (in ne z mehiško revolucijo leta 1910, kot je sama rada pravila), umrla pa 3. julija 1954, predstavljajo z več kot 40 mojstrovini, bogatim izborom fotografij in dokumentarnim gradivom. Še posebej so organizatorji razstave ponosni na Avtoportret v žametni obleki iz leta 1926, naslikan, ko je bila Frida stara komaj 19 let. Med deli, ki so jih dobili iz javnih in za-



Frida Kahlo, Avtoportret s trnovo ogrlico in kolibrijem (1940)

sebnih zbirk iz Mehike, ZDA in Evrope, je tudi Avtoportret s trnovo ogrlico in kolibrijem (1940), ki je prvič na ogled v Italiji. Ob Fridinih delih pa so razstavljene tudi slike njenih umetniških sopotnikov, med katerimi je tudi Diego Rivera. Izbrali so tudi njegov Akt (Frida Kahlo) iz leta 1930.

Nadvse zanimiv in obsežen je tudi izbor fotografij. Nekatere so dokumentarnega značaja, ki pričajo o delu in življenju para Frida-Diego, druge so prava umetniška dela. Med temi je še največ posnetkov, ki jih je Fridi namenil Nicholas Muray. Več let sta tudi prijateljevala in sta se zelo dobro poznala. Za fotografiranje je slikarka navadno izbrala oblačila in dodatke, ki se sklicujejo na mehiško tradicijo, predvsem na obdobje pred španskimi osvajalci. Fotografije dokazujejo, da je bila Frida privlačna ženska in

močna osebnost. O tem priča njena ustvarjalna vztrajnost, tudi ko je bila skoraj prikovana na posteljo. Sicer pa je s svojim delom, ustvarjalnemu je dodala tudi pedagoško, skušala premagovati težave ljubezensko-zakonskega življenja.

Na razstavi pa je primerno nameniti nekaj časa tudi ogledu video gradiva. Namenjeni so tako predstavitvi lika in opusa Fride Kahlo kot tudi dogodkom iz njenega življenja. Med slednjimi je še posebej zanimiv pogovor med Levom Trockim in ženo ter parom Frida-Diego, ki je v Mehiki približniku nudil gostoljubje. Evropi, ki je Frido Kahlo sprejela kot pomembno umetnico že leta 1939, je mehiška slikarka tudi danes pri srcu. O tem priča zanimanje za razstavo, predvsem pa za Frido v splošnem. Zaenkrat še vedno zmaguje mit. (bip)

GLASBA - Do konca avgusta

Gornje Posočje bo gostilo še tri poletne festivale

Tudi avgusta je Slovenija raj za ljubitelje glasbenih festivalov. Posebej izstopa Posočje, kjer bosta v naslednjih tednih po odmevnem Metal kampu še dva festivala pri tolminskem Sotočju, enega pa bo gostil tudi Bovec. Tu je seznam najpomembnejših poletnih festivalov v Sloveniji:

PUNK ROCK HOLIDAY - Festival poteka med 5. in 9. avgustom na Sotočju pri Tolminu. V samo treh letih je PunkRock Holiday postal eden najbolj pričakovanih dogodkov. Kampiranje v senci dreves Triglavskega narodnega parka, mediteranska klima, dve festivalski plaži, nobene ograje med nastopajočimi in občinstvom in oder na tako imenovani Rajski plaži ob reki je le delček izjemnosti, ki jih Punk Rock Holiday ponuja. Nastopala bo cela vrsta znanih punk rock skupin (21 Stories, A Wilhelm Scream, Adrenalized, Authority Zero, Counterpunch, Lobotomy, Myspace Invaders, Night Birds, Old Man Markley, Ponte De Carla, Reel Big Fish, Start At Zero, Wasted Time in še mnoge druge. Vstopnice: festivalska vstopnica 97,90 €, možen pa je nakup posameznih dnevni vstopnic.

NO BORDER JAM FESTIVAL - No Border Jam festival (v nedeljo, 10. avgusta, od 12. ure na Limbuškem nabrežju pri Mariboru) je kot eden najstarejših punk festivalov v tem delu Evrope v letu 2012 praznoval svojo 20. obletnico. To je bila prelomna obletnica za festival, saj je z naslednjim letom No Border Jam potekal v čisto drugačni obliki - kot akustični festival na prostem, v okvirju Vegetarijanskega piknika. Letos se ta tradicija nadaljuje, saj bo No Border

Jam festival ponovno potekal v okvirju Vegetarijanskega piknika, na katerem bodo nastopajoči izvajali akustični punk, protestne, socialno-politično-zavedne pesmi. Nastopajo Pankrti, Thrash Candy, Son of the Velvet Rat in mnogi drugi. Vstopnica 10,00 €.

OVERJAM - Med 13. in 16. avgustom bo vedno na Sotočju pri Tolminu potekal Overjam International Reggae Festival. Na predvečer festivala, 13. avgusta, bo poskrbljeno za brezplačni pre-festival party evening, ki bo goste uvažal k pravemu dogodku, festivalu v znamenju reggae glasbe na treh prizoriščih. Na glavnem rumenem odru bodo atrakcije letošnjega festivala skupine Chronixx, Shaggy, Luciano in Zion Train, mnoge skupine pa prihajajo v Tolmin kar direktno iz kraljevine te glasbene zvrsti, Jamajke. Vstopnice: festivalska vstopnica 89,00 € (z možnostjo nakupa dnevni vstopnic).

ADRENALIN SOUND BOVEC - V Bovcu pripravljajo 22. in 23. avgusta nepozabno doživetje, saj gre za popolnoma nov festival, ki sliši na ime Adrenalin Sound Bovec. Festival bo temeljil na vrhunskem glasbenem programu, ki ga želijo organizatorji popestriti s tekmovanji v adrenalinskih športih, ki so nosilna sila turizma v teh krajih. V jutranjih urah bodo pričeli s tekmovanji, nato nadaljevali s koncerti pozno v noč. Nastopajoči: Dubioza Kolektiv, Dan D, Da Phenomena, Dmp, Rhcp cover, Ac/Dc cover ter razni dj-ji. Več informacij na www.adrenalin-sound.si. Vstopnice: festivalska vstopnica 29,00 €. (I.F.)

TOMIZZEVE DUH

Prontajte barke

MILAN RAKOVAC

Glede Poslednje sodbe nisem čisto prepričan, sem pa na lastne oči videl: Sodoma&Gomora su jur bile, i Veliki potop. 1945. mlade partizanke su igrale to njihovo kolo, u brageš soldačkih, i smijući se pokazivale svima svoje lipe zube, a njihove matere i babe i tete su nječile kroz zube: aj kurbe ter kurbe ča to van je ta Partija i Slobuoda i Jugoslavija, aj križ bovit, aj Sodoma i Gomora su došla na ta svoj. Pak je sionada rastrepala feroviju u Rovinju, šine su letile po ariji kako i slama, a Porieć je bija pričiža Venecija, si moga z barkon u crkvu; aluvio univeršale, su u srahu kroz zube cidili ribari... To san vidija, dite prez pameti i prezbožnik, na suoje oči. Ma to je sve bila religija-opijum-za-narod, ča ne? A sad, ča je ovo sad? Sad i šentifiki govore ča i crkva, ao, che ve succede, bi reka pozabljeni Di Pietro...

Delo piše: »Naomi Oreskes in Erik M. Conway sta zapisala, da se bo zaradi vztrajnega zanikanja klimatskih sprememb leta 2093 zgodil veliki kolaps, kot sta ga poimenovala. Ljudje se pač niso dali motiti. Cela desetletja, navkljub naraščajočim temperaturam, dvigovanju gladine morja in spremljajoči suši. Zato naj bi konec prvega stoletja sedanjega tisočletja razpadla zahodna Antarktika, kar bo

povod za množično migracijo in popolno spremembo svetovnega reda, napovedujeta v svoji nedavno izdani knjigi Konec zahodne civilizacije; pogled iz prihodnosti (The Collapse of Western Civilization, A View From The Future). Čeprav gre za delo klimatske fantastike »clifi«, saj se dogaja leta 2393, ima vendarle drugačen pomen, saj je avtorica Naomi Oreskes profesorica zgodovine znanosti na Univerzi Harvard ...Zgodovinar Erik M. Conway prav tako prihaja iz akademskih krogov, pred kratkim mu je NASA podelila nagrado za zgodovino raziskovanja vesolja ...zahodna civilizacija je natanko vedela, kaj se dogaja z okoljem, pa svoje poti v dezintegracijo ni mogla ustaviti, se glasi glas iz prihodnosti. Dovolj svareč in grozljiv, da je resničen. A kot kaže, bomo drveli v propad prav zaradi nenasitne lakote oblastnikov po dobičku in »rasti trgov« ...Zakaj zanikamo klimatske spremembe? Težava je predvsem v konservativni znanosti in prepričanosti neoliberalcev, da je svoboda trga sveta in posmehovanje vsem drugim sistemskim ureditvam držav, menita avtorja. Naomi Oreskes je vseeno optimistična: »Še vedno je čas za spremembe, zato sem napisala knjigo. Sicer bi si le kupila hišo na ustreznih nadmorski višini.«

Na Araratu, recimo, nekateri še vedno iščejo Noetovo barko, drugi trdijo, da so jo odkrili ...Človeka tolaži spoznanje, da so obupani znanstveniki (in ne pisatelji), katerih opozorila civilizacija sploh ne posluša, začeli pisati literaturo: utegnejo zaradi njih gospodarji sveta le za hip zastati? Še danes mi je žal, ker so mi povedali, da se v alpskih višavah človeška vrsta ne more obdržati in tako ne bom mogel napisati SF romana, v katerem nas Mediterance našenejo na Triglav, Marmolado in Mont Blanc, ker se je morje dvignilo za dva tisoč metrov ...Zamislil sem si, da bi poslednji preživeli tam gojili kokoši in prašiče, ki bi jih hranili z lastnimi mrtvci ...Biologi so mi rekli, da je taka veriga nemogoča. Škoda, škoda ...

Mlad kitajski izobraženec na podiplomskem študiju v Zagrebu je ob kavici izbrani domači družbi zabrusil: naj ne ponavljamo napak Zahoda? A res? Dve stoletji onesnažujete svet, pola se talita, morja in reke so zastrupljeni, ozonska luknja se veča: sedaj pa naj Azija, Afrika in Južna Amerika rešijo Zemljo? Ne bo šlo, gospoda, najprej bomo mi, kot vi do sedaj, razvijali industrijo, potem bomo pa - videli.

Po drugi strani zagovorniki nebrzdane rasti, razvoja in kopičenja dobičkov

(sicer bo človeštvo izumrlo) trdijo, da so vse teorije o človekovem vplivu na podnebne spremembe samo napihnjena propaganda katastrofičarjev. Toda tudi znanost ni enotna - eni v kope, drugi v špade: Nicola Scafetta, klimatolog z Univerze Duke, je prepričan, da bo v naslednjih 20 do 30 letih nastopila ohladiitev, umerjena sicer. Ruski znanstvenik Habibullo Abdussamatov iz observatorija Pulukovo ruske Akademije znanosti iz St. Petersburga napoveduje, da Zemlja stopa v zelo hladno klimatsko fazo, ohladiitev naj bi se pričela še letos, okoli leta 2055 pa bi že globoko zapluli v malo ledeno dobo.

Vol dir cossa? Se bomo utopili ali zaledeneli? A lako pak da bude najprija sve potopljeno, pak za tin da se sve poledi? Pur, mi drugi, vržmo, moja sridnja Istra, Šavrinija, Kras ...lako da čemo poli crikvu u Baderni i u Padni i na Opčinah loviti ribu. Morda ne bi bilo slabo, ko bi po Čičarji preventivno začeli tesati čolne (in končno demantirali pregovor, da Čič ni za barko) in nanje spodaj, preventivno, pritrdili sani: ko pride ledena doba - mi smo pronti! Carpinteri&Fraguna bi rekla: mi digo che i scrivi 'sta roba solo per inssempero la gente! Ko bi le bilo tako preprosto ...





GAZA - V izraelskih napadih ubitih več deset Palestinecev, Hamas zajel izraelskega vojaka

Nova prekinitev ognja propadla v valu nasilja

GAZA - Humanitarna prekinitev ognja v Gazi med Izraelom in palestinskim gibanjem Hamas je propadla le nekaj ur po tem, ko je včeraj zjutraj začela veljati. Obe strani drug drugi očitata kršitev prekinitve ognja. Novi izraelski napadi so zahtevali več deset življenj, Hamas pa naj bi zajel izraelskega vojaka.

Tridnevna humanitarna prekinitev ognja je začela veljati ob 7. uri po srednjeevropskem času. Namenjena je bila palestinskim civilistom, ki so v več kot tritedenski izraelski ofenzivi na Gazo utrpeli najhujše posledice. V času prekinitve ognja bi morali dobiti nujno humanitarno pomoč in možnost opravljanja ključnih dejavnosti, kot so pokop mrtvih, skrb za ranjene in obnova zalog hrane. V skladu z dogovorom o premirju pa je lahko Izrael tudi med prekinitvijo ognja nadaljeval z uničevanjem podzemnih rovov palestinskih skrajnežev na območju Gaze.

A prekinitev ognja je bila kratkotrajna, saj je Hamas čez nekaj ur Izraelu očital kršitev, izraelska stran pa je zavrnila, da se je le odzvala na raketiranje iz Gaze.

Izraelsko obstreljevanje na jugu Gaze je samo danes zahtevalo življenje najmanj 40 Palestinecev, ranjenih pa jih je bilo 150. V Rafi na jugu Gaze pa so izbruhnili siloviti spopadi med izraelsko vojsko in palestinskimi skrajneži. Izraelska vojska je sporočila, da sta bila pri tem ubita dva njihova vojaka. Prav tako naj bi bil ugrabljen 23-letni vojak Hadar Goldin.

ZDA so se v najnovejšem propadu prekinitve ognja postavile trdno na stran Izraela. Washington je Hamas obtožil »barbarskega« napada, v katerem je zajel izraelskega vojaka. Na palestinsko stran pa se je postavil savdski kralj Abdulah, ki je obsodil izraelske vojne zločine nad Palestinci. »Vidimo prelivanje krvi naših bratov v Palestini v kolektivnih pokolih, v katerih ni nikomur prizaneseno, in v vojnih zločinih proti človečnosti. Mednarodna skupnost pa le molče opazuje in se ne zaveda, da bo to vodilo v generacijo, ki bo zavračala mir in verjela v nasilje namesto v dialog.« se je glasil Abdulahov govor, ki so ga prenašali državni mediji v Savdski Arabiji.

Izraelci in Palestinci se spopadajo v Gazi že 25 dni, v tem času pa je po najnovejših podatkih umrlo več kot 1500 Palestinecev, večinoma civilistov, in 63 izraelskih vojakov ter trije civilisti na izraelski strani.

Do prelivanja krvi pa je danes prišlo tudi na Zahodnem bregu, kjer so izraelske sile v mestu Tulkarem med protesti ustrelile in ubile Palestinca. Po navedbah vojske je okoli 1200 protestnikov metalo kamenje in molotovke proti vojakom. Po podatkih Rdečega polmeseca pa je bilo med spopadi med izraelskimi silami in protestniki po celotnem Zahodnem bregu ranjenih 73 Palestinecev.

Zaradi propada humanitarne prekinitve ognja pa naj bi bili prekinicani tudi za včeraj predvideni pogovori o trajni prekinitvi nasilja v Gazi. Predstavnik Hamasa Musa Abu Marzuk je povedal, da je Egipt pogovore preklical, ker je izraelska delegacija odpovedala udeležbo. »Zaradi neudeležbe Izraela na pogovorih v Kairu in njegovih kršitev humanitarne prekinitve ognja so pogajanja propadla,« je še dodal. A iz egiptovskih vladnih krogov je bilo slišati, da povabilo na pogovore še velja.

Medtem so iz urada palestinskega predsednika Mahmuda Abasa sporočili, da bo skupna palestinska delegacija Hamasa in gibanja Islamski džihad kljub novim bojem v Gazi danes odpotovala v Kairo. Delegacijo bo sestavljalo 12 članov. (STA)

V Gazi, ki je spremenjena v en sam kup ruševin, je praktično nemogoče najti stavbo, ki še stoji

ANSA



ITALIJA - Opozicija iz protesta zapustila senatno skupščino

»Neizvoljeni« senat bo po novem štel sto članic in članov

RIM - Senatna skupščina je sinoči v splošni zmedi odločila, da bo v novem senatu sedelo sto članic in članov (95 jih bodo imenovali deželni sveti, pet pa predsednik republike). Odobrile drugega člena zakona, ki radikalno spreminja vlogo in pristojnosti senata, predstavlja politični uspeh za Mattea Renzija in njegovo koalicijo, ki sedaj računa na pospešeno odobritev celotne reforme (ali protireforme, kot jo označujejo v opoziciji).

Vlada je uspešno prestala vsa glasovanja, njeno delo pa je zelo olajšala opozicija, ki je bojkotirala zasedanje. Senatorji Severne lige, Gibanja 5 zvezd in SEL so namreč prepričani, da gre za vsiljene in protiu-

stavne reforme in da predsednik senata Pietro Grasso s svojim zadržanjem tako ali drugače pomaga Renzijevi koaliciji in stranki Forza Italia, ki podpira reformo senata, čeprav je formalno v opoziciji. Senatorji SEL Nichija Vendole so se sicer pod večer vrnili v senatno dvorano, njihov odnos do Renzija in njegovih pa ostaja še naprej zelo kritičen. Grasso je vsekakor napovedal ostre disciplinske ukrepe proti senatorjem, ki so sodelovali v nemirih in tudi v fizičnih obračunih.

Ministrica Maria Elena Boschi, ki v vladnem imenu vseskozi spremlja plemično in vročo soočenje, je dala razumeti, da je Renzi pripravljen na tvornejše soočenje z opozicijo,

predvsem s SEL. A pod pogojem, da senat sprejme drugi člen ustavnega zakona, kar se je sinoči tudi zgodilo. V odnosih med SEL in Demokrasko stranko so namreč v igri bodoča volilna zavezništva, ki so sicer kompromitirana, vrata za dialog pa še niso dokončno zaprta.

Senatna skupščina je s široko večino glasov (opozicija je bila odsotna) zavrnila dopolnilo demokraskega senatorja Vanina Chitija, ki je predlagal, da bi senat še naprej volili državljani. Če bi skupščina odobrila Chitijevo dopolnilo, bi to »pokopalo« Renzijev projekt. To je bilo menda zadnje politično sporočilo Renziju s strani Chitija in oporečnikov v Demokraski stranki.

EPIDEMIJA - WHO opozarja, da bi se lahko razširila na druge države

Ebola v zahodni Afriki vse bolj uhaja izpod nadzora

CONAKRY - Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) je včeraj zahodnoafriške države, ki jih je prizadela ebola, opozorila, da epidemija uhaja izpod nadzora in da bi se lahko razširila še v druge države ter povzročila številne žrtve in gospodarsko škodo. Epidemija je v več državah zahodne Afrike zahtevala že več kot 700 življenj.

Generalna direktorica WHO Margaret Chan je voditeljem Gvineje, Sierre Leone in Liberije na regionalnem vrhu v Conakryju, prestolnici Gvineje, dejala, da je bil odziv na epidemijo nezadosten in da napor za nadzor epidemije ne preprečujejo njene širitve. Voditelji so se v Conakryju zbrali, da bi organizirali napotitev več sto dodatnih zdravstvenih delavcev na krizna območja v okviru 100 milijonov dolarjev vrednega akcijskega načrta za boj proti epidemiji. Načrt predvideva tudi ukrepe za odkrivanje okužb in preventivo ter boljši nadzor na mejah. »Če se bo položaj še poslabšal, bi to lahko imelo katastrofalne gospodarske in družbene posledice,« je posvarila Chanova. Po njenih besedah bi se lahko še dodatno povečalo število mrtvih, epidemija pa bi se lahko razširila še v druge države. Chanova je trenutno epidemijo označila za najhujšo, odkar so ebolo odkrili pred skoraj 40 leti.

Do srečanja v Conakryju je prišlo potem, ko je letalska družba Emirates Airline kot prva globalna letalska družba včeraj sporočila, da bo s soboto ustavila lete v najbolj prizadeto Gvinejo ter so ZDA, Nemčija in Francija izdale opozorila pred potovanji v omenjene prizadete afriške države.

Po podatkih WHO se je z virusom ebolo od začetka leta v



Posnetek iz ene od bolnišnic v Sierr Leone

ANSA

Gvineji, Sierr Leone, Liberiji in Nigeriji okužilo 1323 ljudi, umrlo pa jih je 729. Po navedbah Chanove je umrlo tudi 60 zdravstvenih delavcev, ki so pomagali pacientom.

Nigerija je medtem včeraj izolirala dve osebi, ki sta bili v stiku z moškim, ki je prejšnji teden umrl za ebolo v Lagosu. Virus ebola je lahko smrtonosen v 90 odstotkih primerov okužb. Povzroča hude bolečine v mišicah, vročino, glavobol in nezaustavljivo krvavenje ter odpoved ledvic in jeter.

UKRAJINA - Letalo

Našli še nekaj ostankov žrtev

DONECK - Na vzhodu Ukrajine, kjer je 17. julija zaradi sestrelitve strmoglavilo malezijsko potniško letalo z 298 ljudmi na krovu, je včeraj 70 strokovnjakov iz Nizozemske in Avstralije našlo še nekaj posmrtnih ostankov žrtev, ki jih bodo prepeljali na Nizozemsko na identifikacijo.

Na Nizozemsko, ki je v strmoglavljenju izgubila 193 svojih državljanov, so od skupno 298 žrtev na identifikacijo prepeljali posmrtno ostanke že več kot 200 žrtev. Ostale morajo še najti. 70 policijskih preiskovalcev na prizorišču išče ostanke letala in žrtev. Strokovnjaki bodo tudi začeli mednarodno preiskavo o strmoglavljenju letala, ki je bilo najverjetneje sestreljeno.

Manjša skupina preiskovalcev je na kraj strmoglavljenja prispele že v četrtek po enotedenskih mednarodnih diplomatskih prizadevanjih. Po navedbah avstralskega premierja Tonyja Abbotta so našli nekaj posmrtnih ostankov potnikov letala. Preiskovalci prej niso mogli na prizorišče strmoglavljenja, ker na območju poteka siloviti spopadi med pruskimi separatisti in ukrajinskimi silami, pa tudi zaradi omejitev, ki so jih postavili uporniki.

Ukrajinski predsednik Petro Porošenko je avstralskemu in nizozemskemu premierju Abbottu in Marku Rutteju po telefonu zagotovil, da bodo preiskovalci odslej lahko vsak dan obiskali prizorišče strmoglavljenja. Nizozemska policija, ki vodi misijo, sicer ocenjuje, da so razmere na terenu zelo nestabilne. Preiskovalci so se včeraj še odločili, da bodo svojo bazo iz Donecka premestili v kraj Soledar severozahodno od kraja strmoglavljenja, medtem ko bo njihova logistična baza ostala v Harkovu, so še sporočili iz Haaga.

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

30.952,68



+322,92

SOD NAFTE

(159 litrov)

106,05 \$



-0,43

EVRO

1.3395 \$



+0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
1. avgusta 2014

valute	evro (povprečni tečaj)	
	1.8.	31. 7.
ameriški dolar	1,3395	1,3379
japonski jen	137,92	137,66
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	27,638	27,570
danska krona	7,4557	7,4564
britanski funt	0,74557	0,79280
madžarski forint	314,49	312,96
litovski litas	3,4528	3,4528
poljski zlot	4,1888	4,1691
romunski lev	4,4378	4,4281
švedska krona	9,2205	9,2261
švicarski frank	9,2205	1,2169
norveška krona	8,4390	8,4050
hrvaška kuna	7,6400	7,6360
ruski rubel	47,9648	47,5220
tureška lira	2,8795	2,8551
avstralski dolar	1,4431	1,4396
braziljski real	3,0546	3,0156
kanadski dolar	1,4635	1,4610
kitajski juan	8,2774	8,2621
mehiški peso	17,7517	17,6355
južnoafriški rand	14,4015	14,2861



GORICA - Finančni stražniki prijavili romunskega državljana

Romunsko pivo se je ustavilo kmalu po meji



Goriški finančni stražniki z zaseženim romunskim pivom

FOTO FS.

Goriški finančni stražniki so v prejšnjih dneh kmalu po državni meji s Slovenijo zasegli skoraj tisoč litrov piva romunskih blagovnih znamk Ursus, Albacher, Timisoreana, Burger in Ciucas, ki jih je romunski državljan uvozil v Italijo, ne da bi blaga pospremil s potrebno dokumentacijo. Moški je v Romuniji na svoj kombi natovoril 943 litrov piva, katerega uvoz in prodaja v Italiji sta podvržena določilom zakonskega odloka št. 504 iz leta 1995, ki za alkoholne pijače predvideva plačilo trošarin. Moški je s svojim alkoholnim tovorom odločno presegel najvišjo količino piva, ki jo je mogoče uvoziti v Italijo brez posedovanja posebnih dokumentov in ki znaša

110 litrov. Romunskega državljana so finančni stražniki prijavili goriškemu sodišču, ki je potrdilo zaseg piva zaradi kršitve 40. člena že omenjenega zakonskega odloka. Za prekršek je predvidena slana kazen; moški tvega zaporno kazen od šestih mesecev do treh let in globo, ki jo izračunajo tako, da pomnožijo od dvakrat do desetkrat neplačano trošarino na uvoženi alkoholni pijači.

Zaseženo pivo je moški nameraval prodati raznim javnim lokalom po nizki ceni in po vsej verjetnosti tudi na črno; s tem bi povzročil dvojno škodo. Oškodovalec bi namreč državno blagajno, obenem pa tudi podjetja, ki zakonito uvažajo pivo v Italijo in pri tem plačujejo davke.

Romunski državljan ni bil prvi, ki bi skušal uvoziti v Italijo pivo. Finančni stražniki so februarju zasegli 2129 litrov piva, ki je prihajalo iz druge države in ki so ga nameravali prodati na italijanskem trgu.

Da bi zagotovili spoštovanje zakonov o uvozu blaga v državo, goriški finančni stražniki redno nadzorujejo nekdano državno mejo med Slovenijo in Italijo; v prvih šestih mesecih letošnjega leta so pregledali več kot 5000 avtomobilov, kombijev in tovornjakov. Večkrat so bili pri svojem delu uspešni, saj so že zasegli najrazličnejše blago - od pasjih mladičev do oblačil s ponarejenimi blagovnimi znamkami in elektronskih naprav.

GORICA Letališče dobilo svojo gasilsko službo

Goriško letališče je spet posvsem operativno. Predsednik čezmejnega športnega združenja Duca d'Aosta Fulvio Chianese in njegov direktor Bartolomeo Conti pojasnjujeta, da je skupina društvenih članov opravila gasilski tečaj in pridobila licenco za zagotavljanje gasilske službe na letališču. Zaradi tega so ljubiteljem letenja spet na voljo tri vzletne steze in hangar, v katerem je prostora za petnajst ultralahkih letal. V združenju Duca d'Aosta poudarjajo, da se za goriško letališče začne novo razvojno obdobje po večletnem samevanju. Letališče bo zdaj lahko obratovalo vse dni v letu, začetnikom bo na voljo tudi šola letenja.

Našli so jo brez življenja

V stanovanju v Ulici Dessenibus v Trzinu so včeraj našli truplo brez življenja 48-letne M.G., ki naj bi ji bila usodna srčna kap sredi noči. Trziški policisti so v zvezi z najdbo trupla sprožili preiskavo, saj naj bi ženska v preteklosti uživala mamila. V zadnjih časih naj ne bi več posegala po drogi, vseeno pa policisti preverjajo, ali je bilo res tako. Če se bo izkazalo, da je umrla zaradi prevelikega odmerka droge, se bodo policisti lotili iskanja preprodajalca, ki naj bi ji mamilo prodal. Ženska zapuša očeta, ki je po poklicu violinist, in hčerko, ki študira v Oxfordu. Na kraj najdbe trupla so poleg policistov prišli tudi reševalci iz službe 118.

Panika v Novi Gorici

V letnemu kinu Silvana Furlana v Novi Gorici bodo danes ob 21. uri predvajali film Panika. Spregovarile bodo režiserka Barbara Zemljčič, glavna igralka Janja Majzelj in maskerka Ana Lazovski. V primeru dežja bo projekcija v veliki sejni dvorani novogoriške mestne hiše.

Prost vstop ob sobotah

Vse avgustovske sobote med 10. in 13. uro bo za goriške občane vstop v palačo Coronini Cronberg v Gorici prost. Vodení ogledi za Goričane se bodo začeli ob 10. in 11. uri ter opoldne. Palača bo sicer odprta obiskovalcem tudi 15. avgusta.

GORICA - V središču Stella mattutina

Občina in univerza iščeta rešitev za propadajočo dvorano

Goriška občina in Videmska univerza iščeta rešitev za propadajočo nekdanjo kinodvorano ob središču Stella mattutina, ki so jo v prejšnjih dneh podprli s tramovi, saj bi se drugače po delu strehe zrušilo še njeno pročelje. Goriški župan Ettore Romoli se je srečal s predstavniki Videmske univerze Marcom Pettijem, Massimom De Sliveriom in Giampaolom Poscio, s katerimi se je pogovaril, kako odstraniti lesene tramove, ki zasedajo več parkirnih mest pred poslopjem. »Predstavniki Videmske univerze so izkazali veliko razpoložljivost na iskanje rešitve skupaj z uslužbenci našega občinskega tehničnega urada. Dogovorili smo se, da se bomo spet srečali septembra, ko bomo preverili uresničljivost nekaterih posegov, ki jih bodo do takrat premislili,« napoveduje goriški župan Ettore Romoli.

Nekdanja kinodvorana ob središču Stella mattutina sameva že več deset let. Pred kratkim se je zrušil del strehe, zato so kmalu zatem pročelje utrdili z lesenimi tramovi. Če tega ne bi storili, je obstajala nevarnost, da bi se pročelje ravno tako porušilo.

Pročelje so podprli s tramovi

BUMBACA



TRŽIČ - Občina prodaja 36 stanovanj

Naprodaj

V ureditev Pancana so ravnokar vložili 1.128.000 evrov

Poslopja v občinski lasti v Pancanu

BONAVENTURA



Trziška občina prodaja 36 stanovanj v svoji lasti v Pancanu. Z njimi namerava iztržiti 1.400.000 evrov, ki jih bo zatem vložila v obnovo nekaterih drugih praznih stanovanj. Stanovanja naprodaj se nahajajo v stanovanjskem bloku, katerega občina ni večinski lastnik, zato pa ne sme sama odločati o obnovi poslopja in posameznih stanovanj. Med zadnjim občinskim svetom so odobrili pravilnik za prodajo omenjenih stanovanj; pri nakupu imajo prednost občani, ki že prebivajo v Pancanu, za njimi so prebivalci ostalih mestnih rajonov in zatem še stanovalci sosed-

njih občin, med katerimi je tudi Dobberdob. Zadnji na lestvici so prebivalci krajev izven dežele Furlanije Julijske krajine.

Trziška občina je poleg tega v ovrednotenje Pancana ravnokar vložila 1.128.000 evrov, ki jih bo prejela na podlagi deželnega zakona št. 28 iz leta 1995. S tem denarjem bodo uredili nekaj cest, obnovili poslopje v Ulici Marco Polo, v katerem so sedeži raznih društev, in zamenjali kurilno peč petih stanovanjskih hiš v občinski lasti. Pri obnovi cest bosta imeli prednost ulici Dandolo in Spalato; za njuno ureditev bo šlo 204.000 evrov.



GORICA - Četrtek večer na pobudo ZSKD

Kapljice končno pod zvezdami

V ljudskem vrtu glasba, ples, petje in kabaret

Kapljice kulture so tudi v četrtek postregle s pestrim programom. Prijetnemu vzdušju je končno pripomoglo tudi lepo vreme - z zvezdami na nebu. Četrtek večer je bil nekoliko daljši, kajti prireditelji - goriška ZSKD - so morali nadoknaditi in omogočiti nastope tudi tistim posameznikom in skupinam, ki se zaradi dežja v ponedeljek in torek niso mogli predstaviti publiki. Na vrsti je bilo kar trinajst točk, ki so bile tako razporejene, da se publika ni dolgočasila. Tudi ritem prihajanja, nastopanja in odhajanja s prizorišča je bil tak, da ni bilo dolgih in mrtvih presledkov.

Četrtek večer so uvedle citrašice Dragica, Marta in Janka, ki obiskujejo tečaj glasbe univerze za tretje obdobje v Novi Gorici. Njihova mentorica je Janka Frančeskin. Prijetnim zvokom ceter je sledila kabaretistka Helena s Podklanca (Tatjana Malalan s Tržaškega), ki je v simpatičnem tonu in v tržaškem italijanskem narečju pripovedovala dnevne dogodke. Skupaj s prijateljico in soustvarjalko kabaretnih točk Ireno Pahor sta v različnih kombinacijah in v slovenskem narečju nastopili še nekajkrat. Zelo lepo so se izkazale plesalke in plesalci, ki pod vodstvom Jelke Bogatec vadijo v sklopu kulturno-športnega društva Vipava s Peči. Najprej so nastopile Direndame s španskim flamenkom, nato dekleta v razgibanem ciganskem plesu, na koncu pa so navdušeno publiko razveselili še dekleta in fantje, ki so se predstavili z argentinskim tangom. Z dovršenim pevskim nastopom je izzvala topel aplavz mlada pevka Ivana Nanut, ki jo je na klaviature spremljal oče Štefan, na kitaro pa prijatelj Matteo. Najprej je zapela pesem balkanskega izvora, nato pa še znano dalma-

tinsko Vela Luka. Furlanski svet je predstavljal kulturni delavec Christian Romanini, ki je v furlanščini povedal nekaj o prebujanju furlanske narodne zavesti in predstavil časopis »La patrie dal Friul«. Lepo je bila sprejeta tudi skupina žensk iz Dornberka, ki si je dala ime R'gada, kar pomeni kraj za počivanje v vinogradu. Oblečene v kmečka oblačila in opremljene s »čudnimi« instrumenti (lonci, klepala, pokrovače) so zai-grale in zapele nekaj narodnih viž. Na ženskem opravljanju je slonel tudi nastop Čakolonk - se pravi Marte in Nataše iz Štandreja, ki sta ob spremljavi harmonikarja Danila presenetili z domiselno pripravljenimi prizori.

Za brezhibno odvijanje kratkih kulturnih utrinkov gre pohvaliti skupino mladih, ki v okviru civilne službe pomagajo raznim kulturnim in športnim organizacijam. Vsak večer pripravijo in pospravijo prizorišče, poleg tega se dobro znajdejo tudi pred mikrofonom, saj povezujejo nastope v slovenščini, italijanščini, furlanščini in nemščini. (vip)

Četrtek večer
v goriškem
ljudskem vrtu

BUMBACA



JAMLJE - Srečanje v priredbi SDGZ

Turčija čaka

Predstavili priložnosti gospodarskega sodelovanja



Udeleženci srečanja v Jamljah

V hotelu-restavraciji Pahor v Jamljah so se pred dnevi srečali deželno in goriško vodstvo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, člani sekcije mednarodne trgovine in storitev SDGZ ter predstavniki italijanskega združenja klubov Wigwam. Pred nedavnim se je v Turčiji, točneje v črnomorskih mestih Karadeniz Eregli in Zonguldak, mudilo predstavništvo Združenja v sklopu projekta IT-Turčija, ki ga financira dežela FJK s sredstvi iz zakona 19/2000 s ciljem izboljšanja oz. povečanja gospodarskega sodelovanja med našimi kraji in turskim tržiščem. Rezultati tega projekta so bili podpis protokola o sodelovanju med združenji podjetnikov, sindikatov, občin in zavodov za zaposlovanje s ciljem povečanja konkurenčnosti, sodelovanja, prenosa dobrih praks in ustvarjanja podjetniške kulture za zagon novih start-up podjetij. Podpisnice protokola so SDGZ, Sloviki, Ad Formandum, občina Tržič, italijansko združenje klubov Wigwam, ZESOB - Learning center obrtne zbornice Zonguldak, občina Karadeniz Eregli, občina Zonguldak, republiški center za socialno Karadeniz Eregli, center za poklicno usposabljanje Zonguldak-Karadeniz Eregli in center za javno šolstvo Karadeniz Eregli. Ustanovili so tudi dva servisa centra v občinah Zonguldak (100.000 prebivalcev) in Karadeniz Eregli (100.000 prebivalcev), ki bosta skrbela za medsebojno obveščanje in izmenjavo informacij med podpisniki protokola.

Diego Santalana je nato pred-

stavil nekaj makroekonomskih kazalnikov, vezanih na turško gospodarstvo, s posebnim poudarkom na sektorjih, ki so lahko zanimivi za neposredne tuje investicije in trgovsko izmenjavo med deželo FJK, Slovenijo in Turčijo. Santalana je izpostavil, da ne gre podcenjevati vezi, ki so se spletle s pomembnima mestoma in pristaniščema na črnomorski obali, saj sta to lahko točki za prodor naših proizvodov na skoraj 80 milijonski turški trg. V mesecu septembru SDGZ planira prihod delegacije 13 podjetij iz te regije v naše kraje, kar bo zagotovo doprineslo do konkretnih stikov med tukajšnjim in tamkajšnjim gospodarstvom.

Spregovoril je tudi predsednik sekcije za mednarodno trgovino Robert Devetak, ki je prisotnim predstavil promocijsko brošuro, katere izdajo je omogočila agencija SPIRIT Slovenija s podporo lokalnih včlanjenih bančnih zavodov in vsebuje profile včlanjenih podjetij in predstavlja odlično marketinško orodje za vsa včlanjena podjetja.

Sledil je poseg predsednika italijanskega združenja klubov Wigwam Efram Tassinata glede možnosti vzpostavitve nadaljnjega družbeno-ekonomskega sodelovanja v Kapodokiji v osrednji Anatoliji.

Kot zadnji je govoril še goriški član SDGZ Boris Lutman, ki je zadnji proizvod svojega podjetja Lutman Design uspešno predstavil na spletnem portalu Kickstarter. Po njegovem posegu so udeleženci srečanja nadaljevali pogovor v sproščenem vzdušju na družabni večerji s pristnim domačim menijem.

ŠEMPETER - SSK

»Reforma naj upošteva čezmejni potencial«

»Nedvomno je čezmejno sodelovanje na področju zdravstva velika priložnost še posebno za goriški prostor, kar mora nov deželni zakon za zdravstvo upoštevati. Bolnišnici v Gorici in Šempetru bi zaradi tega morali razviti skupne sinergije, da se v goriškem čezmejnem prostoru lahko nudijo skupne zdravstvene storitve. Tak bi moral biti pristop, če želimo zagotoviti obstoj zdravstva na Goriškem, ki mora tako kot drugje v Evropi spoštovati splošno uveljavljene kriterije, ki občanom zagotavljajo kakovost, varnost in ekonomsko ravnovesje.« Tako poudarjajo pri Slovenski skupnosti, potem ko se je strankina delegacija v sredo sestala z direktorjem splošne bolnišnice v Šempetru dr. Darkom Žiberno. Uvodoma se je Žiberni zahvalil za razpoložljivost pokrajinski tajnik SSK za Goriško Julijan Čavdek, zatem so se z njim pogovarjali še deželni svetnik SSK in podpredsednik deželnega sveta FJK Igor Gabrovec, goriški občinski svetnik SSK Walter Bandelj in član deželnega tajništva Miloš Čotar.

Namen srečanja je bil predvsem poglobitev vprašanja o čezmejnem zdravstvu, ki mora biti vsekakor vključeno v novo reformo, ki jo bo septembra začel obravnavati deželni svet FJK. V tem smislu je potrebna zavzetost in politična volja s strani teritorija. »Naivne in zavajajoče izjave, ki so se pojavile ob zaprtju goriške porodnišnice, in neprimerni izbruhi, ki so spremljali zasedanje občinskega sveta, na katerem sta bili prisotni deželna predsednica Debra Serracchiani in pristojna deželna odbornica Maria Sandra Telesca, pa k temu ne pripomorejo,« je poudaril pokrajinski tajnik Julijan Čavdek. Seveda predstavlja zaprtje tega pomembnega oddelka hudo izgubo, pri tem pa je pozitivno, da je prišlo do podpisa pogodbe med šempetrsko bolnišnico in deželo FJK, ki zadeva porode. Po mnenju Miloša Čotarja pa bi bilo še boljše, če bi se to v prihodnosti razširilo tudi na predporodni in poporodni čas. To pa je bil eden glavnih ciljev, za katerega je bila zamišljena t.i. hiša porodov.

Deželni svetnik Igor Gabrovec je ocenil, da je bil sestanek spodbuden v smislu iskanja novih rešitev, ki so za goriško zdravstvo temeljnega pomena za prihodnost. »Ne moremo si misliti, da smo izvezli iz splošnega trenda, neupoštevanje tega in negibnost pa bi lahko bili za krajevno in širšo zdravstveno mrežo še bolj škodljivi.« Za podpredsednika deželnega sveta predstavlja zdravstvo na reforma pomemben trenutek, tudi ker je dežela FJK avtonomna pri urejanju tega važnega področja, kjer morajo biti interesi občanov zaščiteni na najvišji ravni.

Iz izkušenj iz preteklosti se je potrebno tudi naučiti, da ne bi ponavljali napak, zaradi katerih se čezmejno zdravstvo ni razvilo, kot bi si želeli in kot so dovoljevali pogoji. Po mnenju Walterja Bandlja pa se je to zgodilo, ker ni bilo več istega prepričanja v goriški politiki kot za časa uprave župana Vittorija Brancatija.

Na koncu srečanja so se predstavniki SSK še enkrat zahvalili dr. Žiberni za obširen in poglobljen prikaz problematik in možnosti za razvoj čezmejnega zdravstva, za uspeh katerega sta najbolj potrebni zdrava pamet in volja, saj so strokovnost in strukture že na voljo.

TRŽIČ - V Ulici Dessenibus

Skuter trčil v izložbo, mladeniča zbežala peš

Mestna redarja pred
kitajskim
masažnim
salonom

BONAVENTURA

Tržiški mestni redarji so jima v četrtek popoldne zaukazali, naj se s skuterjem ustavita ob robu ulice, vendar mladeniča se na njihov poziv nista odzvala. Zdrvela sta proti mestnemu središču in zavila v Ulico Dessenibus, kjer sta skočila s skuterja, ki je nato zadel izložbo kitajskega masažnega salona. Mestni redarji so se pognali za ubežniko-

ma in kaj kmalu enega izmed njiju tudi prijel. Izkazalo se je, da sta se nespametna mladeniča - eden izmed njiju naj bi bil mladoleten - peljala na skuterju, na katerem je bila registrska tablica zamenjana s tablico drugega vozila. Lastnica skuterja, na katerem je prišlo do po-bega, je sicer mama enega izmed dveh mladeničev.



ŠTEVERJAN - Društvo Briški grič Odpravljajo se na Veliko planino

Kulturno društvo Briški grič prireja v nedeljo, 24. avgusta, izlet za članke in prijatelje na največjo visokogorsko pašno planino Slovenije v Kamniških Alpah. Sprehod na 1668 metrov visoki planoti v neokrnjeni naravi je primeren za vse, otroke in starejše, kajti tja zanese vsakega popotnika, ki bi se rad zaužil svežega zraka. Seveda so poleti njen zaščitni znak krave, ki se pasejo po prostranih pašnikih. Ohranjen je le Preskarjeva bajta (od leta 2005 preurejena v muzej), ki je edinstven spomenik pastirske arhitekture v Alpah. Planino, tako kot nekdaj, upravlja pašna skupnost »pvaninšna« in vsako pašno sezono (začetek junija) se na planino vračajo pastirji s svojo živino, nekoč peš, dandanes s traktorji in vozovi. Pastirji na planini preživijo tri mesece, konec avgusta že čutijo, da se bliža jesen in ko slana prekrije popasena pobočja, tudi najzatrnejši odidejo. Ob povratku v dolino z nihalko se bodo izletniki sprehodili do doma Kamniške Bistrice in si ogledali še nekaj zanimivosti: izvir reke Kamniške bistrice, kjer voda priteče na dan izpod skal, nato se za kratek čas ustavi v umetnem jezeru. Predvsem v vročih mesecih predstavlja jezero prijetno osvežitev vsem,

ki radi posedijo v bližini izvira. Plečnikov dvorec, ki se nahaja nekaj 100 metrov od izvira, je bil postavljen po naročilu tedanjega kraljevega dvora kralja Aleksandra, načrte zanj je leta 1932 izdelal arhitekt Jože Plečnik, ki je s preprosto zunanostjo in bolj bogato notranjostjo dvorec želel vključiti v naravno okolje samega kraja. Soteski Veliki in Mali Predaselj predstavlja najožji del struge Kamniške Bistrice, nekajminutni sprehod ob soteski nam odpre čudovit razgled na strugo reke ter kristalno čisto reko.

Nekaj detajlov izleta: štart bo na sedežu društva Briški grič na Bukovju ob 7. uri (zamučnikov ne bodo čakali!), prihod v dolino Kamniške Bistrice in vožnja z nihalko na planoto sta predvidena ob 10.30. Sledili bodo ogled pastirskega naselja, cerkvice in muzeja, nato prosti sprehodi in prosto kosilo v kočah na Planini. Povratek z nihalko v dolino Kamniške Bistrice bo ob 15.30, sledila bosta sprehod do izvira reke ter ogled izvira, Plečnikovega dvorca in soteske Predaselj. Proti domu se bodo odpravili ob 20. uri in se na Bukovje vrnili okrog 23. ure. Prijave sprejemajo člani društva (tel. 334-2825953, tel. 334-2294517).

svegliate ormai«, ensemble Anonima Frottolisti; 11. septembra ob 21. uri v dvorani goriškega gradu »Concerto botanico«, ensemble Protempore; 21. septembra, ob 21. uri v dvorani goriškega gradu »Time stand stille«, duo J. Coleau - B. Zulian in La Compagnia del Bontempo ter ensemble Dramsam; vstop prost.



Šolske vesti

GLASBENA MATICA sporoča, da potekajo vpisi za šolsko leto 2014-15; informacije na tajništvo v Gorici, Korzo Verdi 51, od ponedeljka do četrтка od 11. do 12. ure (tel. 0481-531508).

MULTIDISCIPLINARNI PROGRAM za kakovostno kadrovsko rast, ki ga izvaja Slovenski izobraževalni konzorcij SLOVIK je objavljen na spletni strani www.slovik.org in je namenjen univerzitetnim študentom in absolventom; informacije in prijave na naslovu info@slovik.org do 15. septembra.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je ministrstvo za šolstvo določilo rok za telematsko predstavitev modela B (izbira šol). Predstavitev zadeva učno osebje, ki je vključeno v zavodske in tudi v pokrajinske lestvice. Model B bo mogoče predstaviti do 4. avgusta (ob 14. uri). Okrožnica je objavljena na spletni strani Ministrstva za šolstvo (www.istruzione.it).

DELAVNICE ZA OSNOVNOŠOLCE: v organizaciji ZSKD in v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb, bodo na Livku pri Kobaridu od 26. do 30. avgusta. Na voljo je še nekaj prostih mest. Info in prijave na tel. št. 040-635626, info@zskd.eu.



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem piknika in izleta v Kobarid in Benečijo, da bo danes, 2. avgusta, avtobus št. 1 odpotoval ob 7.30 s trga Medaglie d'oro na Goriščku, nato s postanki pri vagi, v Podgori pri športni palači in na Pilošču v Štandrežu. Avtobus št. 2 pa bo odpeljal ob 7.15 iz Doberdoba, nato s postanki na Poljanah, v Sovodnjah in Štandrežu na Pilošču. Udeleženci morajo imeti veljavni osebni dokument. Organizatorji priporočajo točnost. Informacije po tel. 0481-20801 (Sonja Knez), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-78138 (Sonja S.).

KRUT obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za skupinsko bivanje v Termalnem centru Radenci od 24. avgusta do 3. septembra z možnostjo individualnega prilagojenega paketa za zdravje ali dobro počutje; informacije in prijave na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, 2. nad., tel. 040-360072, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure ali na krut.ts@tiscali.it.

KULTURNO DRUŠTVO BRIŠKI GRIČ vabi 24. avgusta na izlet za člane in prijatelje na največjo visokogorsko pašno planino Slovenije v Kamniških Alpah, to je Velika Planina. Odhod ob 7.00, povratek ob 23.00. Cena izleta 20 evrov (dopolnila za nihalko). Prijave sprejemajo člani društva do 18. avgusta po tel. 334-2825953, 334-2294517.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 6. septembra, enodnevni avtobusni izlet v Asiago in v okolico, znano tudi zaradi bojev med 1. svetovno vojno. Vpisujejo do razpoložljivih mest na avtobusu po tel.: 0481-20801 (Sonja K.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja S.), 347-1042156 (Rozina F.). Na račun 20 evrov.



Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo društveni urad na korzu Verdi 51/int.

zaprt do 31. avgusta zaradi poletnih počitnic.

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da bo tajništvo zaprto zaradi dopusta do 22. avgusta vključno.

GORIŠKA PISARNA KROŽKA KRUT obvešča, da ostaja zaprta za poletni premor.

POKRAJINSKA MEDIATEKA UGO CASIRAGHI (MEDIATECA.GO) obvešča, da bo zaprta zaradi dopusta do 24. avgusta vključno; od 25. avgusta od ponedeljka do petka 15.00-19.00.

SKGZ sporoča, da bo goriška pisarna zaprta zaradi dopusta od 11. do 24. avgusta.

SKŠD KRAS DOL POLJANE prireja »Feragošo Palkišče beach«. Na prizorišču ob društvenem sedežu bo poskrbljeno za zabavo v bazenu, igre in natečaj za izbiro Miss in Mister Feragošto, pekli bodo prašiča. Informacije in prijave na tel. 338-3176605 (Katiuša), 337-8245665 (Marko), 349-6753172 (Sara) najkasneje do 10. avgusta.

SVET SLOVENSkih ORGANIZACIJ sporoča, da bo urad v Gorici zaprt zaradi dopusta od 4. do 22. avgusta, urad v Čedadu pa od 4. do 17. avgusta.

TRŽNI SEJEM PERUTNIŠTVA in pridelkov iz naših krajev bo potekal pri parkirišču v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, danes, 2. avgusta, 6. septembra, 4. oktobra in 8. novembra med 8. in 13. uro; informacije po tel. 333-4318338.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici je do 29. avgusta odprta po poletnem urniku: ponedeljek, sredo, petek od 8. do 16. ure; torek in četrtek od 11. do 19. ure; zaprta bo od 4. do 15. avgusta.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da do 12. septembra bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti po poletnem urniku (9.00 - 13.00). Zaprti bodo med 11. in 15. avgustom.

MLADINSKI NOGOMETNI KAMP SOVODNJE 2014 - na nogometnem igrišču v Sovodnjah od 18. do 22. avgusta, od 8.30 do 12.30. Prijavnina znaša 50 evrov in se poravnava prvi dan ob prihodu na kamp. Cena vključuje: opremo za treniranje (majico in kratke hlače) z logotipom kampa, učenje nogometnih veščin ter iger na igrišču, vzgojno izobraževalnega programa izven igrišča, dnevno malico in pijačo. Prijavijo se lahko dečki in deklice letnikov od 2001 do 2009. Ti bodo razdeljeni v ustrezne starostne skupine za vadbo. Ob zaključku sledi še skupno druženje vseh sodelujočih. Prijave (do četrтка, 14. avgusta) in informacije na asdssovodnje@libero.it ali po tel. 328-3674301 (Rudi Devetak), 329-7411459 (Ljubica Butkovič), 335-312083 (Aleksij Soban), 334-6691042 (Edi Pavletič), 389-7977416 (Luka Cijan), 00386-40607320 (Rok Černe).

OVERNIGHT: brezplačni avtobusi zagotavljajo povratne vožnje za mladino, ki se bo do 23. avgusta odpravila v Gračež. Na pot v smeri Gradišča in Gorice bodo avtobusi krenili: danes, 2., 9., 15., 16. in 23. avgusta. Start bo z gračeške avtobusne postaje ob 1.30 in 3.00, ob 2.00 oz. 3.30 bo postanek na Trgu Salvo D'Acquisto v Trziču, ob 2.05 oz. 3.35 v Ulici Pocar v Trziču, ob 3.40 v Ulici Redipuglia v Foljanu, ob 3.45 na Drevoredu Regina Elena v Gradišču, ob 3.56 v Ulici XXIV Maggio v Medeji, ob 4.20 na avtobusni postaji (ob železniški postaji) v Gorici. Mladi se bodo v Gračež odpravljali z rednim avtobusom, za pot nazaj pa bodo imeli na voljo brezplačnega. Dovolj bo, da ob prihodu na gračeško avtobusno postajo pri dobro vidni stojnici z napisom Overnight dvignejo vozovnico za povratno vožnjo.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE za osnovnošolce v organizaciji ZSKD in v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti GALEB bodo od 26. do 30. avgusta na Livku pri Kobaridu. Za udeležence iz goriške občine bo poskrbljen avtobusni prevoz iz parkirišča v bližini krožišča v Rožni



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.



Kino

GORICA
KINEMAX: zaprt do 15. avgusta.
DANES V TRZIČU

KINEMAX: 17.15 - 19.50 - 22.10 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«. 17.45 - 20.45 »Transformers 4 - L'era dell'estinzione«. 18.10 - 21.00 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie« (digital 3D). 18.00 - 20.00 - 22.15 »Anarchia - La notte del giudizio«. 18.00 - 22.15 »Una notte in giallo«. 20.00 »Per qualche dollaro in più« (digital verzija).



Razstave

V NARAVNEM REZERVATU OTOKA CONA: v sprejemnem centru bo danes, 2. avgusta, ob 17.30 odprtje fotografske razstave »La Cona. L'isola che non c'è.« udeležencev delavnice Contest, sledila bo na voljo pokušnja biološkega sadja, vina in sirov; na ogled do 15. avgusta, več po tel. 333-4056800, na inforogos@gmail.com ali www.riservafoceisonzo.it.

RAZSTAVA »SONCE MIRU 2014« je na ogled v Kulturnem domu v Gorici. Posvečena je še posebej prizadetim osebam in želi biti spomin na 6. in 9. avgust 1945, ko sta atomski bombi razdejali japonski mesti Hirošima in Nagasaki; do 9. avgusta, ob torkih in četrtekih 9.30-12.00 ter v popoldanskih in večernih urah med raznimi prireditvami, ki se zvrstijo v Kulturnem domu.

FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG obvešča, da bo v mesecu avgustu vsako soboto možen ogled palače med 10. in 13. uro s prostim vstopom za goriške prebivalce; obiskovalci bodo obenem imeli prost

vstop na razstavo »Uno Stato in uniforme« v bivši konjušnici. Palača bo odprta tudi v tednu velikega šmarna, 16. in 17. avgusta z vstopnino.

»SAKSIDA. SLIKAR PRAVLJIČAR« je naslov razstave, ki je na ogled v palači Attems Petzenstein v Gorici v organizaciji Pokrajinskih muzejev; do 12. oktobra od torka do nedelje 10.00-17.00.



Koncerti

16. FESTIVAL »MED ZVOKI KRAJEV« (Nei suoni dei luoghi): 4. avgusta, ob 21. uri v vili Sbruglio-Prandi v kraju San Pier d'Isonzo »Sinfonietta Movie Ensemble«, nastopili bodo Lucio Degani in Valentina Danelon (violini), Federico Furlanetto (violončelo), Luca Zuliani (bas), Carlo Bravin (saksofon), Adalberto Zanella (tromba), Federico Garato (trombon), Alessandro Perissinotto (tolkala) in Ferdinando Mussutto (klavir). 5. avgusta, ob 21. uri v cerkvi Sv. Gottarda v Marjanu »Trio Euterpe«, nastopili bodo Arianna Russolo, (flavta), Serena Michelin (flavta) in Dimitri Candoni (klavir). 11. avgusta, ob 21. uri na kmetiji Lis Neris v Šlovrencu koncert srbskega kitarista Miloša Zubaca.

GLASBENI VEČERI V GRADEŽU v okviru niza »Musica 4 Stelle«: 4. avgusta, ob 21.30 na nasipu Nazario Sauro »Laguna Incantata«, orkestra I Solisti del Doge; vstop prost. 11. avgusta, ob 21.30 na nasipu Nazario Sauro »I canti della tradizione grade-se«, pevski zbor Gravo Canta; vstop prost. 18. avgusta, ob 21. uri na otoku Anfora »Vivaldi in Laguna«, orkestra Harmonia Mundi; prijave po tel. 320-6031397. 25. avgusta, ob 21. uri v parku vrtni »Per un pugno di dollari«, Movie chambre orchestra; vstop prost. 4. septembra, ob 21. uri v baziliki sv. Evfemije »Pierluigi Cappello - glasba in poezija«, Maja Monzani in Mario Milosa (poezije), Antonio Galliagioni (violončelo) in Mariarosa Pozzi (klavir); vstop prost. 11. septembra, ob 21. uri v baziliki sv. Evfemije »Supernova«, skupina »8 chitarre più una«; vstop prost.

FESTIVAL DVORNE GLASBE »MUSICA CORTESE« v organizaciji združenja Dramsam iz Gorice: 5. avgusta ob 21. uri v palači Torriani v Gradišču »Musica regale« ensemble Musica Rediviva; 12. avgusta ob 21. uri v baziliki Sv. Evfemije v Gračežu »Alma,

TM **tmedia**

PRIMORSKI DNEVNIK

Od 1. do 31. avgusta 2014

POLETNI URNIK

sprejemanja

malih oglasov proti plačilu

osmrtnice, zahvale, sožalja,

čestitke v okvirčku,

mali oglasi v okvirčku,

oglasi društev in

organizacij v okvirčku

ponedeljek - petek

10.00 - 14.00

sobota zaprto

Tel. 800.912.775

e-pošta: primorski@tmedia.it

Tmedia - Ul. Malta 6

GORICA

dolini ob 8.40. Mentorji delavnic: Jana Drassich-glasbena delavnica, Vesna Benedetič-likovna delavnica, Marko Gavriloski-pravljica delavnica, Mitja Tretjak-vodja delavnic. Zadnji dan ob 11. uri bodo otroci sprejeli starše s predstavitev delavnic, sledi odhod. Prijave na sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20 v Trstu, tel./faks 040-635626, info@zskd.eu.

ŠŠKD TIMAVA Medjavar Štivan in JUS Medjavar vabita obrtnike iz Krasa in okolice, da se prijavijo za razstavljanje svojih izdelkov na tradicionalnem prazniku »Konji in vonjave mošta«, ki bo potekal v Medjeari od petka, 3., do nedelje, 5. oktobra; informacije po tel. 338-7738027 (Igor) in 338-9050189 (Simon) ali pišite na timava@alice.it, igortom71@hotmail.it



Prireditve

»POLETJE V TRZIČU« - danes, 2. in 3. avgusta sejemo na Trgu Republike. 6. avgusta, 9.30-11.00 srečanje z naslovom »Nati per leggere« v parku Unicefa na trgu Unita.

LETNI KINO SILVANA FURLANA na ploščadi za občinsko stavbo v mestni občini Nova Gorica ob 21. uri: danes, 2. avgusta »Panika« Slovenija, 2013; 3. avgusta »Gremo mi po svoje« Slovenija, 2013; 7. avgusta izbor kratkih animiranih filmov iz Švice, Švedske, Madžarske, Italije, Slovenije, Nemčije, Francije, Kanade in ZDA; 8. avgusta »Adria Blues« Slovenija, Hrvaška, Bosna in Hercegovina, 2013; 9. avgusta »Bekas« Švedska, Finska, Irak, 2012; 10. avgusta »Vaje v objemu« Slovenija, 2012 in »Trenutek vročice - Nastja Bremec & Michal Rynia« Slovenija, 2012; več na www.nova-gorica.si.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN KROŽEK ANTON GREGORČIČ vabita v četrtek, 7. avgusta, na novo srečanje pod lipami, kjer bo gost večera slovenski kantavtor in gledališki igralec Izток Mlakar. Pogovor z njim bo vodil Jan Leopoli. Srečanje se bo začelo ob 20.30 in bo potekalo v zunanjih prostorih, v primeru slabega vremena pa v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Liberato Albanese blagoslov v kapeli bolnišnice Sv. Justa in na pokopališču v Števerjanu.

DANES V ŠTANDREŽU 10.30, Evgen Plesničar v cerkvi sv. Andreja in na pokopališču v Štandrežu (od 9. ure dalje bo žara v cerkvi sv. Andreja).

prej do novice

www.primorski.eu





KOŠARKA - Pogovor z Luigijem Datomejem, kapetanom reprezentance in igralcem Detroita

»Živim kakor v sanjah«

Pred tekmo je na igrišču vedno prvi, z igrišča pa odide zadnji. Tudi to opisuje Luigija (Gigija) Datomeja, kapetana italijanske reprezentance, ki te dni trenira v Trstu. Letos se je kot četrti Italijan podal čez lužo, kakovostni preskok med zvezde lige NBA – bil je član ekipe v Detroitu – pa ga ni spremenil. Ostal je skromen in razpoložljiv. V sredo je poziral pred objektiv in delil avtograme več kot 500 minikošarkarjem iz Trsta in dežele v tržaškem PalaRubini. »Z malim dejanjem lahko osrečiš vse,« je opisal svoj življenjski moto.

V reprezentanco ste prišli po sezoni, v kateri niste igrali veliko. Ali ste se ritmu izbrane vrste kljub temu hitro privadili?

Ker sem košarkar, zelo rad igram košarko in ravno to sem v Detroitu zelo pogrešal. Zato me veseli, da sem ponovno v reprezentanci, kjer sem protagonist. Na ritmu tekm sem se privadil šele po nekaj nastopih: ne glede na količino treninga, je tekma vedno zgodba zase.

Kaj vam je zapustila prva sezona v ligi NBA?

Veliko je bilo novih izkušenj. Zame je bil to nov svet, nova država in nepoznano mesto. Prvič sem zapustil Italijo za dlje časa. Svet, ki sem ga prej gledal po televiziji, sem zdaj doživljal in veliko stvari me je presenetilo. Mislim sem, da bom igral kaj več, a verjamem, da bo v naslednji sezoni boljše.

Ali niste igrali, ker je razkorak med italijansko in ameriško košarko tako velik?

Seveda je raven višja, več fizične igre je. Igralci, ki so zelo, zelo dobri, se na to raven hitro prilagodijo, očitno meni to ni uspelo. Prvo leto pa je za mnoge igralce bilo prehitro.

Med temi je imel podobno izkušnjo tudi Belinelli, zdaj pa se je veselil zmage v prvenstvu in prstana. Kaj ste mislili, ko ste izjavili, da je liga NBA predvsem svet za specialiste?

Veliko igralcev obvlada vse. V italijanskem prvenstvu sem bil tudi jaz kompleten igralec, v ligi NBA pa si nisem mogel privoščiti, da bi delal vse to, kar sem delal doma. Zato sem se skušal tam osredotočiti na to, kar znam najbolje. Nenačudenje so me pri Detroitu izbrali, ker sem izrazil strelec. Vendar tega nisem dokazal, saj mora strelec igrati, vključiti se mora v ritem igre, da pokaže svoje vrline, te priložnosti pa nisem dobil.

Liga NBA je svet zase. V več intervjujih ste omenili, da vas je najbolj presenetilo, ko vas je avtobus čakal že na letalski stezi.

Veliko stvari sem že vedel, vendar doživeti vse to, je nekaj povsem drugega. Predvsem organizacija klubov izstopa, klub vodi veliko ljudi, veliko več denarja imajo.

Povedali ste, da je v vsaki slačilnici tudi avtomat za pokovke. Ali jih sploh kdo je pred tekmo?

Vsak se za to odloči sam. Jaz jih nisem, saj jih ne je niti otroci in kinu.

»V NBA igrajo najboljši igralci,« ste izjavili. Kako odgovarjate tistim,

ki pravijo, da se najlepšo košarko igra v Evropi?

Najboljši igralci NBA so seveda najboljši na svetu, vendar to ne pomeni, da vsi najboljši igralci igrajo v NBA. Nekateri igrajo v Evropi in so tudi boljši od tistih, ki igrajo čez lužo. Res je, da se v Evropi igra več prave košarke, veliko več je poudarka na taktiki, predvsem v evroligi. V ligi NBA, kjer je toliko tekem, pa se zgodi, da so nekateri dvoboji negledljivi. To pa ne velja vedno: v končnicah je igra vedno na visoki ravni.

Ali se res vračate v Evropo, če v naslednji sezoni ne boste dobili prave priložnosti?

Zdaj razmišljam samo o naslednji sezoni. Imam še enoletno pogodbo z Detroitom, potem pa bom ocenil vse možnosti. Vsekakor bi v ligi NBA rad ostal.

V mnogih športnih panogah je želja vsakega športnika zlata olimpijska kolajna, košarkarji pa največkrat sanjajo o ligi NBA. Ali tačas živite kakor v sanjah?

Res je, igranje v ligi NBA je nekaj edinstvenega. Ni enostavno doseči to raven. Še pred dvema letoma nisem verjel, da bom kdaj igral v ligi NBA. Živim kakor v sanjah, vendar je to zdaj del mojega življenja in želim si, da bi postalo nekaj običajnega, normalnega. Pred leti sem sanjal o reprezentanci, nato o A-ligi, zdaj je vse to del mojega življenja.

Kljub temu pa menim, da je zlata kolajna na velikem športnem dogodku vselej nekaj več. Tudi za igralce NBA. Prav zato Parker, Nowitzky in Ginobili, zvezde NBA, stremijo tudi po zmagi v reprezentanci. In tudi zame je tako. Že štirinajsto poletje sem na pripravah z reprezentanco in to mi je v ponos. Upam, da bom na taki ravni lahko igral še dolgo.

Povrnimo se še k ligi NBA. Med tednom igrate veliko tekem, kdaj pa je čas za treninge?

Treningov je veliko manj. Tekme so v bistvu trening. Veliko je videoanaliz ali pa treningov, na katerih ne tečemo, a samo ponavljamo taktične postavitve. Če mine med tekmami več kot dan, pa so na programu tudi navadni treningi. Ti pa niso naporeni kot tisti z reprezentanco.

Veliko berete. Katero knjigo oziroma avtorja bi predlagali soigralcem, naj preberejo pred pomembno tekmo?

Ne bi vedel. Berem predvsem zato, da se razvedrim, da odmislim košarko. Branje me tudi sprošča pred tekmo.

Redno uporabljate tudi družbena omrežja. Kako to?

Če družbena omrežja uporabljam pametno, so lahko zelo uporabna. Vseč so mi. Z njimi lahko predstavim del svojega jaza, ki ga na igrišču ne pokažem, pomagajo mi, da vzdržujem stike z navijači, novinari pa lahko o meni preberejo marsikaj.

Veronica Sossa

A-LIGA - V košarkarski A-ligi bo igral tudi Capo d'Orlando. V ligo je bil vključen po odpovedi kluba Mens Sana iz Siene, ki bo po stečaju igrala v B-ligi.



Luigi Datome je lani z reprezentanco Italije nastopil na EP v Sloveniji

ANSA

NOGOMET - Kriza Triestine

Predsednik Mehmeti je dal več obljub

Triestina ostaja še vedno brez trenerja in ekipe, predsednik Triestine Hamdi Mehmeti, ki se je včeraj srečal z novinarji, pa je napovedal, da bo v kratkem rešil vsa odprta vprašanja. Zaradi pomanjkanja prevajalca je sicer glavno besedo na konferenci imel tiskovni predstavnik kluba Giuliano Vianello. Novega trenerja naj bi Mehmeti izbral najkasneje jutri. Ker je predsednik prekinil vsako sodelovanje s konzulentom Pontrellijem, je namreč »odžagal« tudi trenerja Luisa, ki ga je sam Pontrelli pripeljal v Trst. Mehmeti je obžaloval nastalo situacijo. Glavna napaka je bil po njegovem mnenju ravno sporazum s Pontrellijem, ki bi moral privabiti mlade igralce iz Trsta oziroma dežele, a tega ni storil. Lažne naj bi bile tudi Pontrellijeve izjave, da je on dal denar (19.000 €) za vpis v ligo. Vpisnino naj bi krili pokrovitelji (!).

Mehmeti je naposled napovedal, da bo ekipa začela trenirati že v ponedeljek: ostalim šestim igralcem naj bi se pridružil vsaj še toliko novih. Mehmeti bi rad zadržal tudi Luca Piscopa in Denisa Godeasa, ki jima bo na začetku prihodnjega tedna izplačal vse zaostale plače, nakar bodo sledila izplačila za vse druge igralce. Težav s možnimi odbitki na lestvici ni, saj ima po Mehmetijevem mnenju Triestina dovolj časa, da izplača vse zaostale honorarje in se s tem izogne kazni. Predsednik tržaškega kluba je tudi zagotovil, da bo čim prej poravnal vse dolge, vključno stroške za uporabo stadiona Rocco. V primeru dodatne zamude župan ne izključuje skrajnih odločitev.



Triestina nima več simbola

FOTODAMJ@N

tev. Mehmeti je tudi zanikal govorice, da bi se kdo zanimal za odkup kluba. Pravi, da sam nima težav z nadaljevanjem.

Ob koncu srečanja pa je Triestina ostala tudi brez zgodovinskega simbola, helebarde. Predstavniki navijačev so znova zahtevali, naj društvo ne uporablja blagovne znamke (helebarde), ki je po stečaju iz leta 2012 v lasti organiziranih navijačev, tako da so ob koncu srečanja s stene sneli helebarde, ki je že 96 let sinonim za Triestino.

Pred vhom pod osrednjo tribuno stadiona Rocco je novinarje pričakalo kar šest avtomobilov sil javnega reda (policije, karabinjerjev in mestnih redarjev), ki so skušali preprečiti morebitne izgrede jeznih navijačev. (I.F.)

EP 2015 na Hrvaškem?

MÜNCHEN - Fiba Europe je sporočila, da je prejela osem ponudb za organizacijo EP v košarki naslednje leto, ki bi moralo biti v Ukrajini. V igri je tudi Hrvaška, pa še Finska, Francija, Nemčija, Izrael, Latvija, Poljska in Turčija. Odločitev, kdo bo dobil prvenstvo, bo znana naslednji mesec.

Generalka pred SP

SASSARI - Italijanska ženska odbojarska reprezentanca je včeraj v prvem krogu prvega dela svetovnega pokala World Grand Prix, ki ga gosti Sassari, s 3:0 premagala Dominikansko republiko.

Italija se bo danes pomerila z Brazilijo (ob 20.00), jutri še s Kitajsko (ob 20.00). Druga etapa elitne skupine bo v Hong Kongu, tretja v Kaliningradu, finale najboljših šestih ekip pa v Tokiu. Nastop v svetovnem pokalu je za reprezentanco tudi generalka pred SP, ki bo letos konec septembra v Italiji. Eno skupino bo gostil tudi Trst.

JADRANJE - SP

Sirenini posadki v prednosti

Jadralki Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo, ki tekmujejo pod zastavo Sirene, na svetovnem prvenstvu v razredu 420 v nemškem Travenmüddu sta bili v edini regati finalnih bojov na skupnem 3. mestu z enakim številom točk kot grška posadka Tavoulari - Koutsoumpou. V zelo spremenljivih vetrovnih razmerah sta bili v edini regati 14. »V bistvu sta zaradi brezveterja obstali na 32. mestu, nato pa z vrhunskim jadranjem in borbenostjo nadoknadili kar osemnajst mest. Odbili sta napad Singapurk, dobro pa sta pokrivali tudi špansko dvojico,« je bil z nastopom zelo zadovoljen trener Matjaž Antonaz. Glede na to, da sta tako prvouvrščeni Singapurki kot drugouvrščeni Grkinji odbili nižjo uvrstitev kot Tržačanki (Singapurki sta bili včeraj šele 20., Grkinji pa sta odbili diskvalifikacijo), imata jadralki boljše izhodišče pred nadaljnjimi boji. Danes jih čakajo tri regate, jutri, če bodo vremenske razmere ugodne, pa še dve.

Ekipe v deželni C-ligi

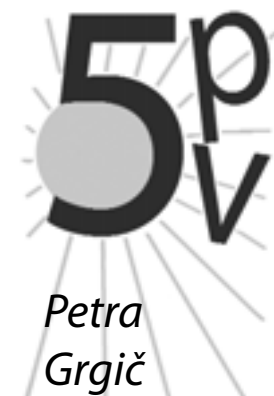
Deželna zveza je včeraj objavila seznam ekip, ki bodo nastopale v deželni C-ligi. To so: Latisana, Goriziana, Breg, Tolmezzo, Fogliano, Don Bosco, Bor, Servolana, Cervignano, Romans, Codroipo, Ronchi, Ubc, Collinare basket, Tarcento in San Daniele.

K Boru še Scocchi

Bor Radenska je garnituri igralcev, ki bo v novi sezoni nastopala v deželni C-ligi, dodal organizatorja igre in branilca Alessandra Scocchi, letnik 1992. Tudi Scocchi izhaja iz šole Az-zurre, 185 centimetrov visok igralec je v deželni C-ligi igral tudi v Miljah, lani pa je miroval zaradi študijskih obveznosti. Šest mesecev je že treniral z Borovo ekipo.

Obvestila

ZSSDI obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici zaprta od 11. do 15. avgusta.



Petra
Grgič

PET POLETNIH VPRAŠANJ

Odbojkarica Petra Grgič iz Bazovice bo tudi v naslednji sezoni igrala v C-ligi v združeni ekipi Zalec. Od športnih obveznosti bo odvisno, ali bo še naprej pela pri Kraškem slavčku (Petra je sicer članica dekleškega pevskega zbora Klasje iz Trebč).

Nova sezona: moj recept za ohranjanje forme. Kolesarim, z gorskim kolesom, tudi zato, ker še nimam voziškega dovoljenja. Dva- do trikrat tedensko tečem, igram odbojko na mivki, nekajkrat sem s soigralkami obiskala tudi fitness, sicer pa delam tudi vaje za koleno pri fizioterapevtu. Junija meseca sem z ekipo sodelovala tudi na atletskih pripravah na Koloniji. Nastopila sem na več odbojgarskih turnirjih.

Poletna srečanja s soigralkami: kje in koliko krat tedensko. Včasih se srečamo na turnirjih.

Počitnice: kdaj in kje? Pravkar sem se vrnila iz Pariza, morda pa bom šla še kam.

Moj in ekipni cilj v naslednji sezoni. S soigralkami želimo doseči višjo uvrstitev kot lani, torej kaj več od 5. mesta. Rada bi tudi napredovala.

Druga ekipa, ki jo bom spremljala v naslednji sezoni. Ekipe Jadrana in Bora Radenske, Krasa (nogomet) in Poleta (hokej). Nasplošno spremljam vse ekipe, večinoma po Primorskem dnevniku. Največkrat grem na tekme Krasa, ker so ob nedeljah, ko mi ne igramo.



Avgust na krasu v znamenju terana in pršuta



Avgusta bo kraška vas **Dutovlje** že štirinširidesetič gostila **Praznik terana in pršuta**. Praznik dveh lokalnih enogastronomskih izdelkov, znanih in cenjenih tako v Sloveniji, kot po svetu.

Mile zime in burja, ki divja po kraški pokrajini sta dva naravna dejavnika, ki sta ključnega pomena pri tradicionalni proizvodnji najboljšega kraškega pršuta. Temu mojstri dodajo le ščepec soli, ki pride iz bližnjega Jadranskega morja in pustijo času čas, da pršut dozori. Kraški pršut gre z roko v roki prav s teranom, enkratnim temno rdečim vinom z vijoličnim odtenkom in sadno aromo, ki spominja na gozdne sadeže. Njegova domovina leži med Tržaškim

zalivom in Vipavsko dolino, nad 300 m nadmorske višine, kjer najdemo ostrejšo klimo in jerovico (rdeča kraška zemlja – terra rossa), zaradi katere teran, ki ga pridelujejo iz trte refoška dobi značilen okus.

Letošnji praznik bo na sporedu **od 8. do 10. avgusta**. V tem času si bodo lahko obiskovalci ogledali slikarske in druge razstave, se udeležili vodenega kolesarjenja po kraških kolovozih ali pa pohoda po teranovi poti, opazovali prihod konjenikov in spoznali Kraljico te-

rana 2014, pokukali na tržnico domačih pridelkov, občudovali povorke kmečkih vozov in v soboto ter nedeljo obiskali večerne koncerte. Obenem bo možen ogled vaških domačij in Pepinega kraškega vrta. Seveda pa ne bo manjkala degustacija vin in pršuta.

Po obisku tradicionalne prireditve predlagamo ogled bližnje **Kobilarne Lipica** in obisk slavnih **lipicancev**.

Kobilarna Lipica, je bila zaradi svoje tradicije, ki sega v daljno leto 1580 razglašena za kulturni spomenik izjemnega pomena za Republiko Slovenijo. Zavarovano območje Kobilarne Lipica, ki je kot del spomeniške celote pod posebnim varstvom, tvori kultivirana kraška krajina, čreda konj lipicanske pasme ter stavbna in umetnostna dediščina.

Zibelka lipicanca nudi svojim gostom ogled kobilarne in njene okolice, ogled programa lipiške jahalne šole z elementi vrhunske dresure ter predstavitev klasične jahalne šole, kjer gledalce s svojim znanjem, eleganco in spretnostjo očarajo izbrani žrebci. Obiskovalci si lahko privoščijo tudi vožnjo s kočijo po posestvu v družbi kočijažev in elegantnih lipicancev, najmlajši pa se bodo razveselili srečanja s poniji in jahanja le-teh.

Za konec ne gre zamuditi obiska muzeja Lipikum, ki s svojimi dovršenimi

in barvno razmejenimi prostori, od črno-rjave, v prvem in do bele, v zadnjem prostoru, simbolizirajo spreminjanje konjeve dlake od njegovega rojstva do pozne zrelosti. Muzej s svojim sodobnim načinom

interpretacije in dramaturško dovršeno vsebino, z dodanimi multimedijскими in interaktivnimi elementi, obiskovalce na doživljajski in igriv način popelje skozi večstoletni svet zgodb o Lipici in njenih lipicancih.

Obiščite nas

v naši prodajalni vin kjer lahko izbirate med buteljnimi in odprtimi vini ter si obenem lahko ogledate tudi našo Kraško klet.

VINAKRAS

SEŽANA

Sejmiška pot 1a - Sežana
T: +386 5 7313 471 / 444
M: +386 41 749 667
E: igor.grdina@vinakras.si
www.vinakras.si

POSTAJA Poljana



RESTAVRACIJA - BAR

NEKDANJI MEJNI PREHOD ROBIČ-STUPIZZA

POSEBNOSTI: JAGNETINA IN LOKALNA ZELENJAVA Z LASTNE EKO KMETIJE

REZERVACIJE Tel.: 00386/(0)41 398 587
00386/(0)5 9947532
postajapoljana@gmail.com
Robič 24; 5222 Kobarid

...Naj poletne počitnice...

PORTOROŽ

Hotel Histron ****

2.-7.8.
dve noči: 138€ na osebo

17.-22.8.
tri noči: 207€ na osebo

BERNARDIN GROUP
RESORTS & HOTELS

www.bernardingroup.si

oglasno sporočilo

POLETNA OSVEŽITEV V TERMAH DOBRNA

V Termah Dobrna, kraju z več kot 600-letno tradicijo, so prav vsi letni časi najlepši. Težko se je odločiti, kdaj si oči najbolj odpočijejo, duša zasije in srce zapoje od navdušenja. Prav gotovo pa je poletje čas, ko se ogromno obiskovalcev odloči za obisk kraja med obronki Paškega Kozjaka, nekateri zaplavajo v termalnih bazenih ali se prepustijo spretnim rokam naši maserjev, drugi se predajajo kulinaricnim užitek, veliko pa jih je, ki se sprehodijo skozi prekrasen energijski zdraviliški park, ki nudi zavetje pred vročino.

Vsi, ki v času brezskrbnih poletnih počitnic, iščete oddih lahko izberete bivanje v pravkar obnovljenih sobah štirizvezdičnega hotela Vita, kjer se nahaja bazenski kompleks, bogat savna park, ala carte restavracija ter kavarna z bogatim izborom odličnih slaščic, ki nastajajo izpod rok naših mojstrov. Poletne počitnice se bodo v hotelih Term Dobrna odvijale zabavno, saj pripravljamo pester program dogajanja za vso družino, poletno glasbeno prireditev »Noč pod kostanji« (13. – 17.8.2014), doživetja s skratkom Vitkom, kjer najbolj uživajo prav otroci, starši pa si takrat lahko utrgajo trenutek zase. Priporočamo obisk masažno – lepote centra »Hiša na travniku«, kjer vas bomo popeljali v svet ugodja in razvajanja. Tukaj tudi hujšanje postane užitek! Z vrhunskimi aparaturami in skrbno dodanimi programi vam bomo pomagali do zavirljivih rezultatov že v kratkem času, zato morda obiska tudi med poletjem ne bo odveč. Ponudbo za razvajanje zaokrožujejo različni rituali, aromaterapije, nege telesa in obraza priznanih kozmetičnih hiš Sothys in Pharmus Natur, masaže in Ayurvedske masaže.

Preverite še ostale ugodnosti in pogoje na www.term-dobrna.si, nam pišite na info@term-dobrna.si ali pokličite +386 3 78 08 110.



POLETNI ODDIH V TERMAH DOBRNA

Že od 46,00 € na osebo na noč v hotelu Vita**** z vključenim polpenzionom, kopanjem, animacijo za vso družino.

Do 2 otroka GRATIS.

Minimalno bivanje 2 noči, velja od 2.8.2014 do 30.9.2014.

Brrrrrr!
ZIMSKE CENE
ZA VROČE POLETJE

Že od
46,00 €
na osebo
na noč
v hotelu Vita****





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledita Utrip
Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

7.00 8.00, 9.00 Dnevnik **7.05** Dok.: Overland **8.25** Dok.: Quark Atlante – Immagini dal pianeta **9.05** Dok.: Dreams Road Italy **10.00** Aktualno: Mixitalia **10.30** Dopotutto non è brutto – La scoperta dell'Italia **11.30** Linea Verde Orizzonti Estate **12.25** Dok.: Food Markets – Profumi e sapori a km zero **13.30** 17.00 Dnevnik **14.00** Linea Blu **15.20** Nad.: Legami **16.10** Nad.: Un ciclone in convento **17.15** A Sua Immagine **17.45** Dok.: Passaggio a Nord-Ovest **18.50** Kviz: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.35** Techetechetè – Vive la gente **21.20** Film: Un patrimonio d'amore **23.15** Serija: Miss Fisher – Delitti e misteri

Rai Due

7.00 Serija: Lassie **7.45** Serija: Zorro **8.10** Serija: Un blog da cani **8.30** Un pesce di nome Tinto **9.00** Sulla Via di Damasco **9.30** Inside the World **10.00** Serija: La nave dei sogni **11.25** Serija: Il nostro amico Charly **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Film: Marie Brand e il gioco pericoloso **15.45** Serija: Squadra Speciale Colonia **16.30** Serija: Squadra Speciale Stoccarda **17.15** Serija: Squadra Speciale Lipsia **18.05** Serija: Arctic Air **19.35** Serija: Il commissario Rex **20.30** 23.40 Dnevnik



21.10 Film: Richard Brock – L'angelo della vendetta (krim.) **22.40** Serija: Luther **23.55** Rubrike

Rai Tre

7.00 Rai Educational **8.00** Dok.: Rai Cultura **9.00** Film: Angeli senza paradiso **10.30** Film: Champagne in paradiso **12.00** Dnevnik in šport **12.15** Aktualno: Tgr Il Settimanale **12.45** Serija: La signora del West **13.35** Timbuctu – I viaggi di Davide **14.00** Deželni dnevnik, sledijo rubrike in vremenska napoved **14.55** Film: La bella di Roma **16.30** Film: Cuori al verde **18.10** Serija: I misteri di Murdoch **18.55** 23.00 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Blob **20.15** Film: Il vagabondo (r. in i. C. Chaplin) **20.40** Serija: Ai confini della realtà **21.05** Film: The Company Men (dram., i. B. Affleck, K. Costner) **23.20** Amore criminale

Rete 4

6.50 Media Shopping **7.40** Serija: Miami Vice **8.40** Serija: Distretto di polizia **10.45** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.00** Serija: Renegade **14.00** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Show: Matrimoni all'italiana **16.10** 19.35 Ieri e oggi in Tv **17.00** Serija: Poirot **18.50** Dnevnik in vremenska napoved **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nad.: Il segreto **21.30** Serija: The mentalist **0.00** Film: Delitti inutili (krim.)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije in vremenska napoved **8.00** Dnevnik **9.10** Superpartes **10.00** Melaverde **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Serija: Dallas **14.40** Film: Quattro padri single **17.00** Film: Amiche per caso **19.00** Nad.: Il Segreto **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Film: Rosamunde Pilcher – Quattro sfumature d'amore (rom.) **23.30** Film: Sei passi nel giallo – Souvenirs (krim.)

Italia 1

7.00 Serija: Tutto in famiglia **7.40** Nan.: La vita secondo Jim **8.20** Nad.: Dance Academy **9.20** Serija: Suburgatory **10.20** Nad.: Glee **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **14.00** Film: Quattro amiche e un paio di jeans **16.25** Film: The Clique **18.15** Mediaset – La nuova stagione **18.30** Dnevnik **19.00** Risanke **19.20** Film: Alex Rider - Stormbreaker



21.10 Film: Tron Legacy (zf) **23.45** Film: Interceptor – Il guerriero della strada (zf)

La 7

7.30 Dnevnik **7.50** In onda **7.55** Film: Piange... il telefono (dram.) **11.30** Film: Intrigo a Taormina (kom.) **13.30** Dnevnik **14.00** Serija: Diane – Uno sbirro in famiglia **16.10** Film: Il nome della giustizia – Monte Walsh (western) **18.15** Serija: L'ispettore Barnaby **20.00** 23.00 Dnevnik **20.30** In onda **21.10** Serija: Maigret

Tele 4

7.00 8.30, 13.20 Dnevnik **7.25** 12.45 Roto-calco Adnkronos **7.40** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Italia da scoprire **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Voci in piazza **17.30** 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik **18.00** 21.00 Qui studio a voi stadio **19.05** Tg Confartigianato **20.00** Rubrika: La parola del Signore **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Otroški program: OP! **9.55** Kviz: Ma-le sive celice **10.35** Infodrom **10.45** Film: Nikec **12.15** Nad.: Mladi Leonardo **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.25** Tednik **14.20** Prava ideja! **14.50** Na lepše **15.15** Alpe-Donava-Jadran **15.50** Dok. odd.: Kače **16.25** O živalih in ljudeh **17.00** 22.35 Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Na vrtu **17.40** Dok. odd.: Učinki elektromagnetnega valovanja na zdrave ljudi **18.35** Ozare **18.40** Risanka **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **20.00** Nan.: Zavesa – Poirotov zadnji primer **21.40** Nad.: Na poljih Flandrije **23.05** Poletna scena **23.30** Serija: Inšpektor Banks

Slovenija 2

8.45 Poletna scena **9.50** Slovenci v Italiji **10.30** Polnočni klub **12.20** 16.40 Kajak kanu – SP, slalom, prenos **14.00** Film: Nogomet v novem svetu, 1. del **14.45** Nogomet: SP, Francija – Nemčija, pon. **18.15** Nogomet: liga prvakov, Maribor – Maccabi, pon. **20.00** Dok. film: George Harrison – Življenje v stvarnosti **23.20** Na lepše **23.50** Infokanal

Slovenija 3

10.00 Sporočamo **13.30** Prvi dnevnik **16.30** Na tretjem... **17.30** Poročila ob petih **17.50** Kronika **19.00** Dnevnik **20.00** Satirično oko **20.15** Na tretjem... **20.50** Svet v besedi in sliki **21.05** Utrip **21.30** Žarišče **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Film: Prava ženska **15.45** 20.00 Potopisi **16.15** Folkest v Kopru **17.15** 22.15 Arhivski posnetki **18.00** O živalih in ljudeh **18.25** Village Folk **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je nedelja **19.45** Avtomobilizem **20.30** Artevisione **21.00** Boben

Tv Primorka

8.00 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.30** 11.30, 14.30 Videostrani **15.55** Žogarija **16.25** Igra: Dežela palčkov **17.30** Mozaik za gluhe in naglušne **18.20** Ansambel spev, 1. del **19.20** Pravljica **19.25** Besede miru **20.00** Med nami **21.00** Slovenski turistični film: Skrivnost (1959) **21.15** Oglašanje na Trnovski planoti **21.50** Glasbeni večer, Tv Prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risanke in otroške serije **10.30** Film: Živeti na ves glas **12.15** Nad.: Škandal **13.30** Serija: Družinski kamp razvajencev **14.35** Serija: Zmenki milijonarjev **15.25** Serija: Zvezda dizajna **16.35** Film: Mladolletna varuška **18.00** Serija: Čista desетка **18.55** 24UR – vreme in novice **20.00** Film: Avstralija (dram., i. N. Kidman, H. Jackman) **22.45** Film: Drakula ('92, r. F. Ford Coppola)

Kanal A

6.00 Risanke **7.00** 18.20 Serija: Pod eno streho **7.50** 17.45 Serija: Svingerji **8.25** Serija: Akcija **8.50** 16.25 Serija: Kako sem spoznal vajino mamo **9.15** Serija: Veliki pokovci **10.10** 11.15 Tv prodaja **10.25** Serija: Chuck **11.30** Serija: Srečni klic **12.30** Serija: Sanjska domovanja **12.45** Film: Z odliko **14.35** Film: Ful gas 2 **16.55** Nad.: Puščica **19.10** Film: Mars napada (zf, r. T. Burton) **21.00** Film: Terminator – Odrešitev (zf) **23.00** Film: Lager Niš

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar in napovednik; 7.25 Dobro jutro; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Zbori v gledališču, sledi Music box; 10.00 Poročila; 10.15 Jacques Offenbach – z opereto v svet; 11.00 Studio D – Trdno verujem, kar me je mati učila; 12.00 Ta rozajanski glas; 12.30 Otroški kotichek; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music box; 14.30 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica, jazz odtenki; 18.00 Mala scena: Alojz Rebula; V Sibilineu vetru – dramati. roman, režija Jože Peterlin – 4. del, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 6.05 Primorska poje; 6.30 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.00 Pregled tiska; 8.30, 9.30 Poročila; 9.00 Sobota in pol; 9.10 Prireditve danes; 10.30 Poročila; 10.40, 15.00 Pesem tedna; 11.00 Kako ozeleni srce; 12.00 Kulinarčni kotichek; 12.30 Opol-dnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.16 Svežemodra selekcija; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Legende; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glas-bena zavesa.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informa-

Rai Sobota, 2. avgusta
Rai storia, ob 21.15

Un solo errore.

Bologna, 2 agosto 1980

Italija 2012

Režija: Matteo Pasi

Vlak privozi na postajo, poletje je, tipični italijanski avgust, ko ljudje odhajajo s kovčki in nahrbtniki na počitnice. Naenkrat pa ekran potemni...

Petinosedemdeset smrtnih žrtev in dvesto ranjencev.

Nekateri trenutki tistega atentata, ki je pred triintridesetimi leti šokiral italijansko in svetovno javnost, so v dokumentarcu nekakšen leitmotiv.

Druga avgusta 1980 je na bolognski železniški postaji, v toplo poletno jutro močno zajela bombna eksplozija. Ob veliki stenski uri, katere kazalci so od takrat ustavljeni na deseti uri in petindvajset minut (ko je prišlo do eksplozije), je v spominu ljudi ostala samo temna zgodovinska stran, ki še nima razlogov in ne odgovorov in je prav zato, po mnenju režiserja in sooblikovalcev dokumentarca, zelo pomembno, da se o njej, kljub temu, da je od takrat minilo veliko let, pripoveduje in razpravlja. Preiskave in sodniki so dokazali, da je za atentat odgovorna italijanska neofašistična organizacija NAR (Nuclei Armati Rivoluzionari) v sodelovanju z ložo P2 in Liciom Gellijem, ki si je prizadeval, da bi resnica nikoli ne prišla na dan. Film pa je nastal v sodelovanju z združenjem družinskih članov žrtev in Kinoteke v Bologni, ki velja za najkakovostnejšo tovrstno institucijo v Italiji.

VREDNO OGLEDA



Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale

na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je vključen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v

kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.

Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-

roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;

za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu,

imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja

samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperatura zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



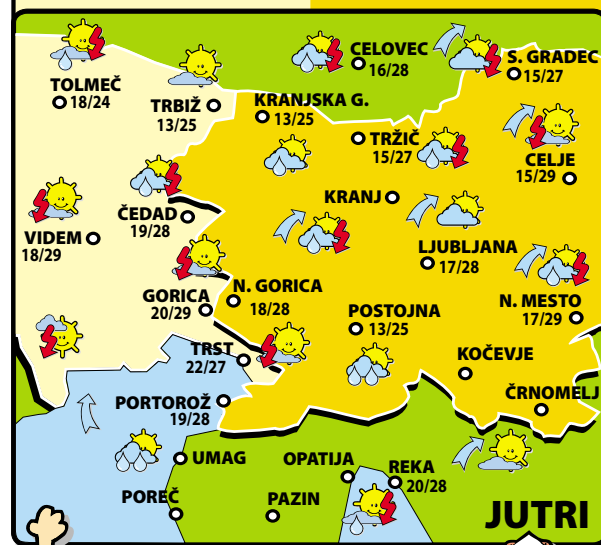
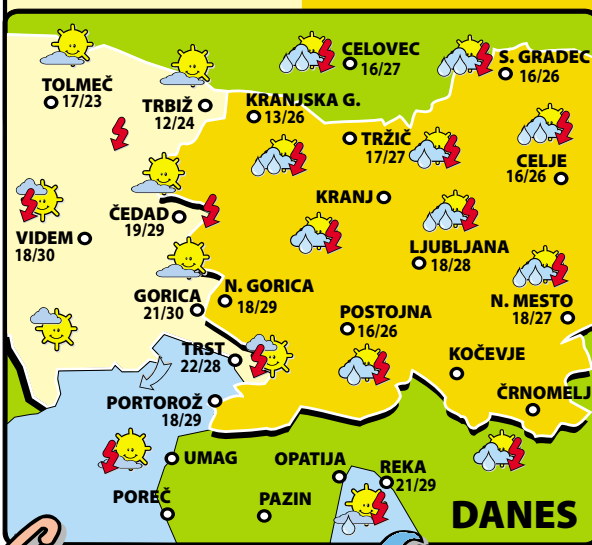
Plitvo ciklonsko območje z višinskim jedrom hladnega zraka se še zadržuje nad Balkanom, od vzhoda priteka k nam malo toplejši in še razmeroma vlažen zrak.

Ob obali bo rahlo pooblačeno. Drugod bo dopoldne jasno, popoldne pa bodo možne posamezne plohe, ponekod tudi nevihte.

Na Primorskem bo dokaj sončno, danes bo ponekod pihala šibka burja. Drugod bo spremenljivo oblačno. Dopoldne bo povečini suho, popoldne pa bodo nastale krajevne plohe in posamezne nevihte. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 19, najvišje dnevne od 24 do 30 stopinj C.

Jutri bo dopoldne spremenljivo, popoldne in proti večeru pa bodo nastale krajevne plohe in nevihte.

Jutri bo na vzhodu dokaj sončno, drugod zmerno do pretežno oblačno. Popoldne bodo predvsem v zahodnih in osrednjih krajih krajevne padavine, deloma plohe in nevihte.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.49 in zatone ob 20.33
Dolžina dneva 14.44

LUNINE MENE
Luna vzide ob 12.14 in zatone ob 23.19

NA DANES
1958 – Višek vročinskega vala na Primorskem. V Kortinah pri Črnem Kalu so namerili 36,0 °C, v Kopru se je segrelo do 35,4 °C, v Ajdovščini do 35,3 °C ter v Neblem v Goriških Brdih in v Komnu na Krasi do 35,0 °C.

PLIMOVANJE
Danes: ob 0.00 najvišje 15 cm, ob 6.23 najnižje -30 cm, ob 13.14 najvišje 35 cm, ob 19.40 najnižje -18 cm.
Jutri: ob 0.49 najvišje 4 cm, ob 6.50 najnižje -19 cm, ob 14.03 najvišje 33 cm, ob 21.07 najnižje -18 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 24 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 20
1000 m 18
1500 m 14
2000 m 11
2500 m 9
2864 m 7
UV indeks ob jasnem vremenu po nižinah doseže 8, v gorah 9.

INDIJA - Zemeljski plaz zasul vas na vzhodu Indije

Število mrtvih stalno narašča

Doslej so izpod ruševin in iz blata potegnili 51 trupel, najmanj 120 ljudi pa še pogrešajo - Rešili trimesečnega dojenčka

NEW DELHI - Reševalci so izpod ruševin v vasi na vzhodu Indije, ki jo je v sredo zasul zemeljski plaz, doslej potegnili 51 trupel in osem preživelih, med njimi tudi trimesečnega dojenčka. Še vedno pogrešajo najmanj 120 ljudi, zato se reševalna akcija (na posnetku ANSA) kljub močnemu deževju nadaljuje.

Ob trimesečnem dojenčku so reševalci živo našli tudi njegovo mamo in stare starše. Trupla so našli pod kupom blata in kamenja, ki ga je plaz nanesele v odročni vasi Malin v zvezni državi Maharashtra. Plaz je zasul hiše, ko je večina vaščanov še spala, po podatkih lokalnih oblasti pa je bilo poškodovanih okoli 50 hiš.

»Reševalna akcija se kljub nenehnemu dežju nadaljuje,« je sporočil predstavnik lokalnih oblasti Ganeš Patil. Dodal je, da pogrešajo še najmanj 120 ljudi. Reševalci morebitne preživele in žrtve iščejo tudi v bližnjem jezu, kamor deroča voda odnaša naplavine.

Na območju deluje kakih 300 reševalcev, reševanje pa dodatno otežuje obilno deževje. Najbližja zdravstvena ustanova je od območja naravne nesreče oddaljena od 15 do 20 kilometrov, ceste pa so poškodovane, zato je dostop območja izjemno otežen.



MOSKVA - Raziskava

Rusi srečnejši kot kadarkoli prej

MOSKVA - Rusi so srečnejši kot kadarkoli prej in to kljub temu, da je Rusija vpletena v ukrajinsko krizo in da je EU proti državi napovedala dodatne gospodarske sankcije, kaže nedavna javnomnenjska raziskava. »Indeks družbene blaginje se je v zadnjih treh mesecih zvišal na izjemno visoko raven,« so v novi anketi ugotovili pri državni agenciji za raziskave javnega mnenja VTsIOM.

Splošno zadovoljstvo z življenjem je v juniju doseglo zgodovinski rekord (79 točk), prav tako sta se dvignili in stabilizirali ravni indeksa materialnega zadovoljstva (76 točk) in družbenega optimizma (77) točk. Obenem pa 23 odstotkov anketirancev trenutno ne izključuje možnosti, da bi se Rusija zapletla v vojno s sosednjimi državami. Le četrtina med njimi jih sicer podpira namestitve ruskih vojakov v vzhodni Ukrajini, je pokazala anketa. Večina Rusov Zahoda ne vidi kot vojaško grožnjo.

Rezultate ankete, v kateri je sodelovalo 1600 Rusov, so objavili potem, ko sta Washington in Bruselj objavila nove sankcije proti Rusiji zaradi njene podpore separatistom v Ukrajini.

(POČASI, POČASI) **PAMANA, PAMANA** tekst in fotografije **Veronika Sossa** -10-

Malavijske kavarne



Vse, kar jim pride pod roko, nezavedno postavijo na glavo



Pri vodnjaku za Elinim centrom smo pomivali posodo



Ženske pri vašem vodnjaku

Afriškega zlata, vode, v Malaviju ne pogrešajo. Po vaseh v severnem delu Malavija so posejani vodnjaki, ki so oddaljeni od hiš največ kakih 100 do 200 metrov. Tu črpajo večkrat na dan čisto, pitno vodo. Neizčrpen vodni vir pa je seveda tudi Malavijsko jezero.

Vodnjake v vasi Mazembe lahko primerjamo z našo kavarno. Vodnjak je namreč stičišče, kraj, kjer se srečujejo ženske. Po vodo gre navadno vedno ženska, morda še z otroki, moških ob vodnjakih nikoli ne opaziš. Med črpanjem vedno rade pokramljajo, nato pa odidejo vsaka na svoj dom. Z vodo napolnijo velike, tudi po 20-litrne čebre in jih nesajo domov. Seveda, na glavi, brez zvitka, kratka tako, kot so naše babice nosile zelenjavo v Trst. Neverjetno je, kolikšno moč imajo v vratnih mišicah in tudi v rokah. Največkrat same dvignejo čeber vode, ne da bi počepnile, in si ga nastavijo na glavo. Na glavi nosijo tudi košare ali cule kasave (belega krompirja), drvi in še marsikaj drugega. Moč vratnih mišic razvijajo že tudi otroci, ki posnemajo svoje mame. Vse, kar jim pride pod roko, nezavedno postavijo na glavo, pa naj bo to igrača, kozička z jutranjo malico ali pa opeka.

Kolikšno ravnotežje imajo otroci, smo nekega popoldneva preverili tudi v Elinem centru. V eni izmed iger so morali v kozarkih prenašati vodo na glavi z enega konca dvorišča do drugega. Voda se nikomur ni polila, večina deklet (pri fantih je tovrstno ravnotežje manj razvito) je razdaljo s kozarcem na glavi skorajda pretekla.

Vode smo imeli tudi v Elinem centru dovolj. Vodnjak je bil le nekaj korakov stran od centra: tam je Meggy, naša hišna pomočnica in kuharica, polnila čebre vode, tam smo pomivali posodo in oblačila, velikokrat pa sem se tam tudi oprhala. Center ima kopalnico (brez tekoče vode), ob toplih popoldnevih pa je tuš na odprtem prav prijal.

Se nadaljuje.